

Partenariats de systèmes

En octobre 2022, le sommet de la Communauté des États indépendants (CEI) s'est tenu à Astana, la capitale du Kazakhstan, où les participants de l'organisation internationale ont discuté d'un large éventail de questions afin de maximiser le dialogue multilatéral et bilatéral, notamment pour approfondir la coopération commerciale et économique dans l'espace post-soviétique. Les États membres de la CEI continuent de collaborer systématiquement à la mise en œuvre du plan d'action visant à réaliser la première étape de la stratégie de développement économique du Commonwealth jusqu'en 2030. Les participants de l'association d'intégration entreprennent les efforts nécessaires pour identifier le domaine d'application des efforts des parties afin de trouver des solutions dans les domaines d'intérêt mutuel maximum. Ce faisant, il est important de mettre en œuvre les priorités convenues dans le cadre des interactions multilatérales et d'élaborer des programmes et projets communs. L'étude s'appuie sur des exemples de coopération entre la République de Biélorussie et l'Azerbaïdjan, l'Arménie, le Kirghizstan et le Tadjikistan pour analyser les initiatives vitales qui prouvent en pratique l'efficacité et la priorité des mesures collectives visant à contrer les processus économiques négatifs dans les États membres de la Communauté des États indépendants.



Boris Zalesskij

Il a près de cinquante ans d'expérience professionnelle dans le journalisme.

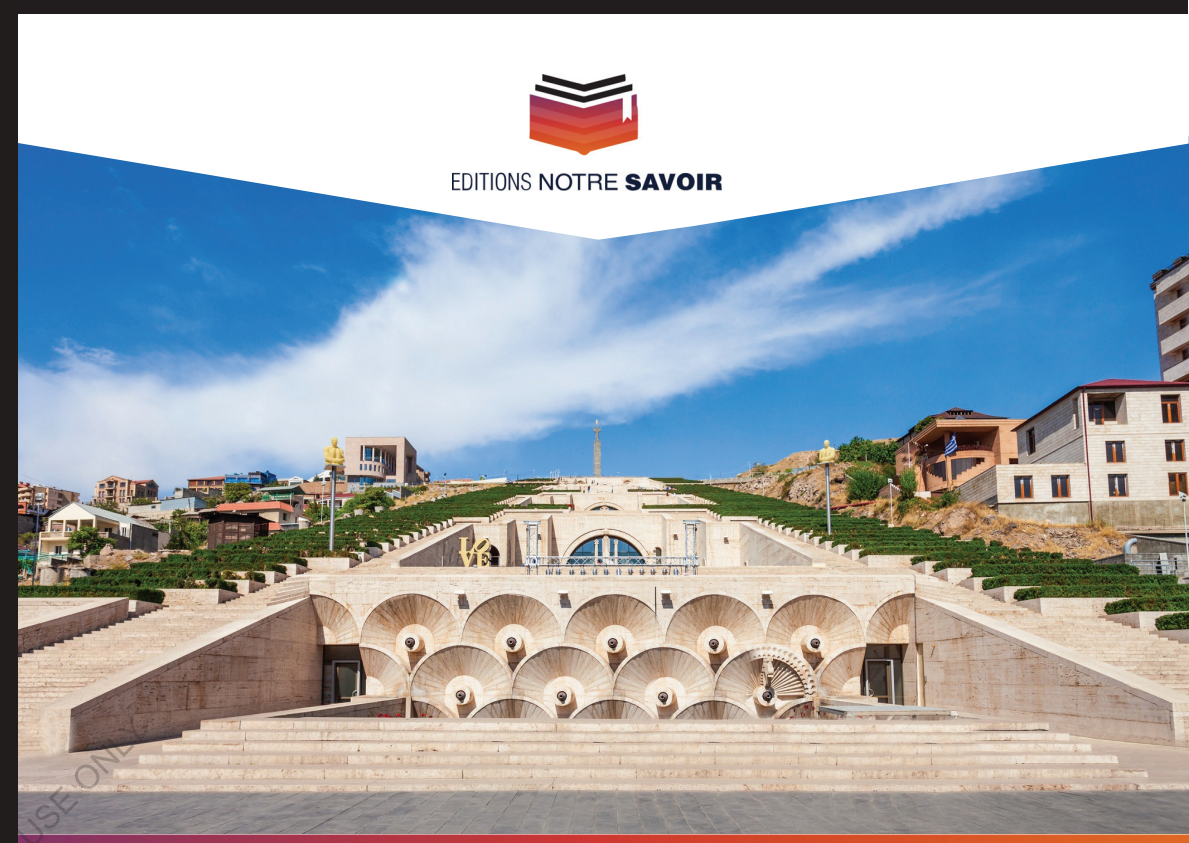
Il est actuellement professeur associé au département de journalisme international de la faculté de journalisme de l'université d'État de Biélorussie. Ses domaines de recherche sont les relations internationales modernes, le journalisme international et l'économie internationale.



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



Partenariats de systèmes

Spécificités de l'engagement économique du Belarus avec les républiques postsoviétiques

Boris Zalesskij

Boris Zalesskij

Partenariats de systèmes

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zaleskij

Partenariats de systèmes

**Spécificités de l'engagement économique du
Belarus avec les républiques postsoviétiques**

FOR AUTHOR USE ONLY

SciencaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-5-51287-6.

Publisher:

Scientia Scripta

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L Publishing group
Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova,
Europe

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-5-38770-2

Copyright © Boris Zalesskij

Copyright © 2022 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L
Publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Table des matières

Coopération dans un esprit d'ouverture, de confiance et d'assistance mutuelle	2
L'engagement à long terme est essentiel.....	13
Accélérer la coopération est une priorité.....	24
Des décisions de la commission aux priorités de la feuille de route	34
Le potentiel d'une bourse de commerce extérieur est énorme.....	46
Littérature	58

FOR AUTHOR USE ONLY

Coopération dans un esprit d'ouverture, confiance et soutien mutuel

L'Azerbaïdjan fait partie des pays de la Communauté des États indépendants, avec lesquels l'interaction est de nature stratégique pour la République du Belarus. En moins de trente ans, alors que les relations diplomatiques entre les deux anciennes républiques soviétiques ont été établies dès juin 1993, l'interaction biélorusse-azerbaïdjanaise a formé les traditions des deux peuples, qui sont fondées sur "l'ouverture, la confiance, l'amitié et le soutien mutuel"¹. Parmi les documents interétatiques importants que Minsk et Bakou considèrent comme fondamentaux, on peut citer : 1) Traité d'amitié et de coopération entre la République du Belarus et la République d'Azerbaïdjan (2007) ; 2) Traité entre la République du Belarus et la République d'Azerbaïdjan sur la coopération sociale et économique jusqu'en 2025 (2015).

En 2018, alors que la Biélorussie et l'Azerbaïdjan célébraient le 25e anniversaire de leurs liens diplomatiques, les parties ont constaté un taux d'expansion élevé dans tous les domaines, y compris dans la sphère commerciale et économique, où les principales priorités étaient la coopération en matière de production, les projets conjoints dans le domaine des sciences et des technologies, ainsi que la coopération en matière d'investissement. En témoignent notamment les résultats de 2018, où le chiffre d'affaires des échanges entre la Biélorussie et l'Azerbaïdjan "s'est élevé à environ 465,3 millions de dollars et a été multiplié par trois par rapport à 2017"². Le fait que plus de 220 produits de base aient été fournis au marché azerbaïdjanais à cette époque en dit long.

¹ Relations bilatérales entre le Belarus et l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/political/

² Igor Lyashenko a effectué une visite de travail en Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://www.government.by/ru/content/8786>

L'un des principaux domaines de coopération entre le Belarus et l'Azerbaïdjan était la coopération industrielle, dont le fleuron était l'usine automobile de Ganja. L'usine automobile de Ganja a été le fleuron de cette collaboration, et des installations d'assemblage de tracteurs biélorusses, de moissonneuses-batteuses Gomselmash, de machines de l'usine automobile de Minsk et d'autobus électriques Belkommunmash y ont été installées. Le fait que plus de 11 000 tracteurs, ainsi que quelque 3 500 unités d'équipements automobiles et spéciaux aient été assemblés ici depuis 2007 témoigne au moins de l'efficacité de leur travail. En mai 2019, une nouvelle ligne d'assemblage a été ouverte dans l'entreprise azerbaïdjanaise, "pour la première fois, une moissonneuse de grains KZS-575 Palesse GS575 et un bus électrique E321 sont sortis de la ligne d'assemblage"³.

La production de bus électriques - transport public de 83 passagers, équipés de 26 sièges, de la climatisation, d'un moniteur d'information et d'un système de surveillance vidéo - a suscité un intérêt particulier à Ganja. Cette technologie est bénéfique à la fois en termes d'impact minimal sur l'environnement et d'économies de consommation d'énergie. "Il ne faut que six minutes pour recharger complètement les batteries d'un bus électrique capable d'atteindre une vitesse de 60 km/h"⁴. L'usine automobile de Ganja devrait produire à l'avenir jusqu'à 40 % des pièces détachées de ce véhicule écologique. En cas de demande suffisamment élevée, la capacité de l'entreprise permettra de produire jusqu'à 150 bus électriques par an. Et les projets d'assemblage et de fourniture de véhicules utilitaires de l'usine automobile de Minsk et de véhicules de tourisme de taille moyenne étaient

³ Le président azerbaïdjanais rencontre le vice-premier ministre biélorusse Lyashenko [ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/prezident-azerbajdzhana-vstretilsja-s-vitse-premjerom-belarusi-ljashenko-347392-2019/>

⁴ L'Azerbaïdjan a commencé à produire des moissonneuses-batteuses et des bus électriques biélorusses [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-azerbajdzhane-pristupili-k-vypusku-belorusskih-zernouborocnyh-kombajnov-i-elektrobosov-347363-2019/>

toujours en cours d'élaboration. En outre, en juillet 2019, dans la ville turque de Kırıkkale, à 80 kilomètres d'Ankara, avec le soutien de l'usine automobile de Ganja, l'assemblage des tracteurs de Minsk a commencé, de manière à produire cent véhicules d'ici la fin de l'année, et deux cents l'année prochaine. Et par conséquent, "la capacité de l'usine permettra d'assembler jusqu'à trois mille tracteurs par an"⁵. L'aide de la partie azerbaïdjanaise dans ce domaine a permis d'économiser environ un million de dollars uniquement pour la construction d'un bâtiment de la future production en Turquie.

Un autre domaine important de l'engagement biélorusse-azerbaïdjanais qui a pris de l'ampleur au printemps 2019 est la participation des entreprises exportatrices biélorusses aux événements d'exposition de l'Azerbaïdjan. En mai, l'exposition des fabricants biélorusses "Belarus. Taste of Nature" a été présentée à Bakou à l'occasion de l'exposition agricole internationale Caspian Agro, qui s'est déjà "imposée comme une plateforme importante pour la promotion des intérêts agricoles bélarussiens sur le marché azerbaïdjanais"⁶. Plus de deux cents entreprises de 25 pays ont présenté leurs produits traditionnels et leurs innovations dans divers secteurs du secteur agricole, et 25 organisations et entreprises du Belarus ont montré leurs capacités. Ainsi, des organisations de l'Académie nationale des sciences du Belarus ont présenté des équipements innovants pour l'agriculture - une moissonneuse à haut rendement énergétique pour la récolte des baies, des lumières LED et des irradiateurs de serre pour la culture des plantes dans les serres. La société Belagro Bel a proposé aux visiteurs de l'exposition "un portefeuille multimarque de machines agricoles produites au

⁵ Matijewski, M. La production d'assemblage de tracteurs biélorusses en Turquie devrait commencer en juillet / M. Matijewski // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-tractorov-v-turtsii-dolzno-zarobotat-v-ijule-344079-2019/>

⁶ Le Belarus souhaite développer la coopération avec l'Azerbaïdjan dans le domaine de l'agroalimentaire et de la coopération industrielle [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-razvivat-s-azerbajdzhanom-sotrudnichestvo-v-apk-i-promkooperatsiju-347429-2019/>

Belarus et des solutions intégrées pour le traitement d'une large gamme de cultures"⁷ .

Des produits biélorussiens encore plus variés ont pu être vus à l'exposition dans la section des confiseries, des boissons et des produits d'épicerie. En particulier, Red Foodstuffs de Bobruisk a attiré l'attention avec des nouveautés telles que : zephyr - sous forme d'arômes de fleur de rose, de grenade et de duchesse ; marmelade - sous forme de bouteilles aux arômes de tequila, de vin et de cognac. "Spartak" de Gomel a présenté du chocolat - amer et au lait, ainsi que du chocolat blanc aux amandes et à la noix de coco, à la noisette et aux boules de biscuit, à la noisette et aux céréales. L'exposition biélorusse à Bakou a été complétée par des aliments pour enfants, des produits à base de viande et de volaille, ainsi que des produits de l'usine de margarine de Minsk. La partie commerciale de Caspian Agro a également été très productive pour les participants biélorusses. En particulier, un document de coopération a été signé par Belgospisheprom Concern et Azerbaijan Industrial Corporation, dans lequel les parties ont convenu de coopérer "dans la fourniture de produits du tabac entre le complexe agro-industriel d'Azertabak et la fabrique de tabac de Grodno, qui fait partie de Belgospisheprom Concern"⁸ , et de partager leur expérience en matière de production.

Voyons maintenant les résultats de 2021. Ils ont montré que l'Azerbaïdjan est devenu l'un des principaux partenaires commerciaux et économiques du Belarus, avec lequel la coopération se développe aujourd'hui de manière particulièrement intensive. En témoigne le fait que le

⁷ Le Belarus a présenté la plus grande exposition nationale à l'exposition agricole de Bakou [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://belta.by/economics/view/belarus-predstavila-krupnejshuju-natsionalnuju-ekspozitsiju-na-selskoho-zajstvnoj-vystavke-v-baku-347619-2019/>

⁸ "Belgospisheprom" et Azerbaijan Industrial Corporation ont signé un protocole de coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belgospisheprom-i-azerbajdzhanskaja-promyshlennaja-korporatsija-podpisali-protokol-o-sotrudnichestve-347723-2019/>

chiffre d'affaires du commerce entre la Biélorussie et l'Azerbaïdjan a presque doublé en 2021 pour atteindre 885,5 millions de dollars. Dans le même temps, "les exportations de marchandises du Belarus ont été multipliées par 2,5 et ont totalisé 478,0 millions de dollars, atteignant des niveaux records dans l'histoire des relations bilatérales"⁹. Les principaux articles exportés du Belarus vers l'Azerbaïdjan étaient les trains, les panneaux de fibres de bois, les médicaments, les meubles, le bois, les transformateurs électriques, ainsi que la viande de bœuf, le beurre, le fromage et le fromage blanc. "Un canal fiable a également été établi pour l'achat de légumes et de fruits azerbaïdjanaï, qui ont remplacé les importations en provenance de pays hostiles. La partie biélorusse est intéressée par l'expansion et la diversification de la coopération commerciale et économique."¹⁰.

Ce faisant, les parties ont accordé une grande attention aux domaines prometteurs de la coopération bilatérale, tels que **l'agriculture et l'alimentation**. En septembre 2021, ils ont même tenu la première réunion du groupe de travail Biélorussie-Azerbaïdjan sur l'agriculture et la sécurité alimentaire, au cours de laquelle ils ont "discuté des questions de coopération en matière de production végétale et animale, de sécurité alimentaire, d'enseignement agricole, d'expansion des relations commerciales et économiques dans l'agriculture..."¹¹. La coordination des efforts conjoints dans ce domaine a permis d'obtenir de bons résultats dans le commerce bilatéral de produits agricoles et de matières premières agricoles, dont le volume a augmenté de près de 20 % - jusqu'à 41,6 millions de dollars - les

⁹ Sur les résultats du commerce de marchandises entre le Belarus et l'Azerbaïdjan en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/a81fa7c9e40a3b23.html>

¹⁰ Petrishenko : le Belarus souhaite développer la coopération commerciale et économique avec l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/petrishenko-belarus-zainterresovana-v-rasshirenii-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-526693-2022/>

¹¹ Sur la réunion du groupe de travail Biélorussie-Azerbaïdjan sur l'agriculture et la sécurité alimentaire [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b29ba1099335e43e.html>

exportations biélorusses s'élevant à 35 millions de dollars à la fin de 2021. Il est important que ces tendances positives se maintiennent. "En janvier-février 2022, le chiffre d'affaires des produits alimentaires et des matières premières agricoles entre la Biélorussie et l'Azerbaïdjan s'est élevé à 5,7 millions de dollars. Les exportations biélorusses ont atteint 4,6 millions de dollars."¹².

La **construction** est un autre domaine prometteur de la coopération entre le Belarus et l'Azerbaïdjan, dans lequel de sérieux développements positifs sont attendus. Le fait est que ce segment de l'économie est le deuxième en Azerbaïdjan après le secteur pétrolier en termes d'investissements publics. Les entreprises biélorusses peuvent également être intéressées par le fait qu'il existe une très forte demande de bois de sciage dans ce pays et qu'il existe un impôt simplifié pour les entreprises du secteur. En 2021, les structures en béton armé et en métal, les équipements et les pièces détachées ont constitué l'essentiel des exportations biélorusses de construction vers le marché azerbaïdjanais. Les chiffres suivants illustrent la dynamique de ces fournitures : " Les organisations du complexe de construction du Bélarus ont livré à l'Azerbaïdjan des produits d'une valeur de plus de 3,5 millions de dollars au premier trimestre 2021, soit 2,2 fois plus par rapport à la même période en 2020.¹³ . La poursuite de la coopération bilatérale dans ce domaine peut être jugée par certains des participants biélorusses à la 26e exposition internationale spécialisée BakuBuild, qui s'est tenue en octobre 2021 dans la capitale azerbaïdjanaise. En particulier, l'association de recherche et de production TSP Design Bureau y a présenté

¹² Le Belarus et l'Azerbaïdjan augmentent les intrants alimentaires et agricoles de près de 20 % en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-azerbajdzhan-v-2021-godu-uvelichili-tovarooborot-prodovarov-i-selhozsyryja-pochti-na-20-496191-2022/>

¹³ Le pavillon national du Belarus sera présenté à BakuBuild [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyj-paviljon-belarusi-budet-predstavlen-na-vystavke-bakubuild-463807-2021/>

sa propre technologie innovante pour l'érection de structures en arc pour diverses applications, développée par les spécialistes de la société Spets Mashinostroenie, qui fait partie de TSP Design Bureau. Il est intéressant de noter que la société a déjà construit 19 bâtiments industriels en Azerbaïdjan en utilisant cette technologie.

Les régions biélorusses voient également leurs propres perspectives de développement de la coopération avec des partenaires azerbaïdjanais. Par exemple, la **région de Grodno** va développer activement ces relations. Il convient de rappeler qu'en 2021, les exportations des entreprises de la région de Grodno vers l'Azerbaïdjan ont doublé et atteint 17,4 millions de dollars. Au total, une quarantaine d'entités commerciales de la région du Belarus, toutes formes de propriété confondues, ont livré des marchandises à ce pays du Caucase du Sud. Dans le même temps, la partie azerbaïdjanaise reste très intéressée par l'importation de machines agricoles, de produits du bois et de denrées alimentaires biélorusses. Selon les parties, "nous avons suffisamment de domaines de coopération prometteurs. Il s'agit de l'agriculture et de la construction de machines. Nous redoublerons d'efforts pour développer nos relations mutuelles." ¹⁴

Un autre exemple intéressant dans ce contexte est la **région de Brest**, dont le commerce avec l'Azerbaïdjan a augmenté de près de la moitié au premier trimestre 2022. Par exemple, "les fournitures de machines et de mécanismes pour la récolte et le battage des cultures ont été multipliées par 15. Les habitants de Brest exportent également des batteries et des meubles"¹⁵. La principale exportation de la région du Belarus est constituée de produits alimentaires, parmi lesquels prédominent les produits laitiers.

¹⁴ La région de Grodno souhaite étendre sa coopération avec l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-zainteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-azerbajdzhanom-494171-2022/>

¹⁵ L'Azerbaïdjan s'intéresse à la coopération avec les régions biélorusses [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/azerbajdzhan-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-regionami-belarusi-499846-2022/>

Enfin, les villes de **Gomel** et **Ganja**, qui ont signé un accord d'amitié et de coopération dès novembre 2013, participent activement à la coopération interrégionale biélorusse-azerbaïdjanaise. Cette ville d'Azerbaïdjan est connue pour posséder une usine de voitures, où des entreprises biélorusses - Minsk Tractor and Automobile Plant, Gomselmash et Belkommunmash - ont déjà installé des installations d'assemblage. La première moissonneuse-batteuse PALESSE KZS-575 a été assemblée ici en 2019. Dans le même temps, les parties ont noté qu'"il existe de nombreux points de contact permettant de développer davantage les relations entre les villes biélorusses et azerbaïdjanaises dans divers domaines industriels, culturels, éducatifs et sportifs"¹⁶. Les réserves pour le développement de la coopération sont donc considérables.

En juin 2022, la 12e réunion de la Commission intergouvernementale biélorusse-azerbaïdjanaise s'est tenue. Les parties ont mentionné les domaines de coopération prometteurs suivants : l'expansion de la coopération industrielle, la coopération dans les domaines de l'ingénierie mécanique, des transports, de l'agriculture, du travail du bois, des soins de santé, de l'éducation et des sciences. En particulier, "il est nécessaire de mettre pleinement en œuvre le contrat de fourniture de tracteurs non assemblés à l'usine automobile de Ganja, ainsi que d'étudier les aspects économiques et techniques d'un projet commun de cette usine et de MTZ pour entrer sur les marchés de pays tiers".¹⁷. Il est également nécessaire de garantir l'achèvement des tests d'une moissonneuse-batteuse produite par Gomselmash et modifiée pour répondre aux exigences techniques de la partie

¹⁶ L'usine automobile de Ganja s'intéresse à la production conjointe de moissonneuses-batteuses avec Gomselmash [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gjandzhinskij-avtozavod-zainteresovan-v-sovmestnom-proizvodstve-kombajnov-s-gomselmashem-333783-2019/>

¹⁷ Ingénierie mécanique, construction, complexe agro-industriel. Petrishenko sur les plans d'interaction avec l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mashinostroenie-stroitelstvo-apk-petrishenko-o-planah-vzaimodejstviya-s-azerbajdzhanom-505333-2022/>

azerbaïdjanaise, et de convenir des volumes de livraison. Parmi les propositions figure la production conjointe de véhicules de transport électriques. Le fabricant d'ascenseurs Mogilevliftmash prévoit de prendre part aux programmes de modernisation des installations d'ascenseurs dans les villes d'Azerbaïdjan. Les travaux préparatoires seront également achevés dans un avenir proche afin d'établir une production conjointe de médicaments vétérinaires sur le territoire azerbaïdjanais.

En termes d'activités d'exposition, le Belarus a présenté des expositions nationales lors des principales expositions internationales organisées à Bakou en 2022 : l'exposition agricole Caspian Agro et l'exposition de l'industrie alimentaire InterFood Azerbaïdjan, l'exposition Caspian Oil and Gas, l'exposition de défense ADEX, l'exposition internationale des innovations médicales. Par exemple, le pavillon biélorusse était représenté à la 27^e exposition sur le pétrole et le gaz de la Caspienne, début juin 2022, à laquelle ont participé les entreprises biélorusses Grodno Azot, Mogilevkhimvolokno, Mozyr Oil Refinery, Naftan, Polotsk-Steklovolokno et Seismotekhnika. L'exposition s'est distinguée par sa diversité : engrais azotés, fils de polyamide et de polyester, tissus de corde, matériaux composites polymères, fils techniques de polyester, tissus non tissés, essence, carburant diesel, mazout, bitume de pétrole, gaz combustibles, fibres de verre et matériaux à base de fibres de verre, équipements pétroliers et géophysiques. "Parmi les produits uniques présentés à l'exposition figure une fibre de polyester de type conjugué destinée à être utilisée comme charge dans les produits textiles, qui est produite par Mogilevkhimvolokno"¹⁸ .

¹⁸ Le Belarus a présenté un pavillon à l'exposition sur le pétrole et le gaz en Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavila-paviljon-na-neftegazovoj-vystavke-v-azerbajdzhane-505359-2022/>

Dans le secteur des transports, en août 2022, les chemins de fer biélorussiens ont commencé à livrer des cargaisons par trains rapides du Belarus à l'Azerbaïdjan. "Cela permet de livrer les cargaisons produites en Biélorussie à l'Azerbaïdjan dans les plus brefs délais (en une semaine) et à des tarifs compétitifs <...>. Les trois premiers trains chargés de produits du bois sont déjà partis de la gare d'Orsha-Zapadnaya (Belarus) vers la gare d'Absheron (Azerbaïdjan)"¹⁹.

Les contacts bilatéraux dans le domaine de l'éducation se développent également de manière étroite. En particulier, l'université d'État du Belarus (BSU) renforce sa coopération avec les institutions d'Azerbaïdjan. En septembre 2022, la BSU a signé un accord de coopération avec l'université d'État de Bakou, qui est la plus ancienne et la principale institution d'enseignement supérieur de ce pays du Caucase du Sud et qui comprend 16 facultés de différents profils, deux instituts de recherche et l'Institut Confucius. Le document prescrit des accords dans le domaine de l'éducation et de la science. "En particulier, les parties sont convenues de mettre en œuvre des projets communs dans les domaines scientifique, éducatif et culturel, de développer un partenariat de publication, une mobilité académique scientifique et culturelle, d'échanger des informations, des étudiants, des chercheurs, des enseignants."²⁰. Le développement et la mise en œuvre de projets de recherche conjoints, de programmes éducatifs, de cours et de cursus, la coopération dans le domaine de la supervision scientifique des étudiants de master et de doctorat sont également envisagés. Il convient de noter que la BSU collabore actuellement avec d'autres

¹⁹ Les chemins de fer biélorussiens ont commencé à livrer des cargaisons par trains rapides du Belarus à l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bzhd-nachala-postavljat-gruzy-uskorennymi-poezdami-iz-belarusi-v-azerbajdzhan-517606-2022/>

²⁰ La BSU et l'Université d'État de Bakou concluent un accord de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-bakinskij-gosuniversitet-zakljuchili-soglashenie-o-sotrudnichestve-525475-2022/>

institutions de recherche et d'enseignement azerbaïdjanaises. Un accord de coopération et d'échange d'étudiants avec l'université ADA (Bakou) est en vigueur depuis 2019. En 2021, l'Institut environnemental international d'État BSU portant le nom d'A.D. Sakharov a signé un accord de coopération avec l'université Khazar (Bakou) et un accord de coopération scientifique et technique avec l'Institut de recherche sur le bétail du ministère de l'agriculture d'Azerbaïdjan. Deux projets conjoints ont été soumis au concours de projets scientifiques conjoints pour 2022-2023 annoncé par le Comité d'État pour la science et la technologie du Belarus et l'Académie nationale des sciences (NAS) d'Azerbaïdjan : l'Institut des problèmes nucléaires et l'Institut de physique de la NAS d'Azerbaïdjan ; la Faculté de chimie et l'Institut de catalyse et de chimie inorganique de l'académicien M. Nagiyev de la NAS d'Azerbaïdjan. Et ce n'est pas tout : six étudiants azéris étudient actuellement à BSU.

Ainsi, malgré les nouveaux défis géopolitiques, la dynamique de l'interaction entre le Belarus et l'Azerbaïdjan continue de se développer à tous les niveaux, de la coopération industrielle et des transports à la participation à des expositions, en passant par la science et l'éducation.

Le domaine clé est engagement à long terme

En 2023, le Belarus et l'Arménie célébreront le 30e anniversaire de l'établissement de leurs relations diplomatiques. Ces dernières années, le commerce mutuel a connu une tendance positive. L'interaction entre les deux pays dans pratiquement tous les principaux vecteurs des relations bilatérales prend progressivement "de l'ampleur". Dans l'environnement international actuel, Minsk et Erevan se concentrent sur le développement des relations économiques. L'Arménie a été et reste pour le Belarus le pays avec lequel la partie biélorussienne cherche à développer sa composante commerciale et économique et est prête à participer à tout projet, y compris en Arménie, qui intéressera ses partenaires arméniens.

Il convient de rappeler qu'en 2018 déjà, le chiffre d'affaires du commerce entre la Biélorussie et l'Arménie a connu une tendance positive à la croissance, augmentant de plus de 17 % et dépassant 50 millions de dollars. La coopération en matière d'investissement est devenue un élément important de la coopération bilatérale. Il suffit de dire que " 7,6 millions de dollars d'investissements ont été reçus de l'Arménie vers le Belarus en 2018, dont 7,5 millions de dollars d'investissements directs. Pour le premier trimestre de cette [2019], 3,5 millions de dollars d'investissements directs étrangers ont été attirés "²¹ . Plus de 80 entités du réseau de distribution de produits de base des sociétés biélorussiennes opérant sur le sol arménien, ainsi que 57 sociétés à capitaux arméniens - 17 coentreprises et 40 sociétés étrangères - opérant au Belarus ont considérablement enrichi ce tableau du partenariat entre le Belarus et l'Arménie. En outre, il y a "trois entreprises à capitaux biélorusses qui opèrent en Arménie : Armenian-Belarusian Trading House Ar-Be LLC, BelAZ Caucasus Trans Service LLC et BelAR Trading

²¹ Le président arménien Sarkisian arrive en Biélorussie [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/prezident-armenii-sarkisian-pribyl-v-belarus-353322-2019/>

House CJSC"²². Néanmoins, selon les parties, "jusqu'à présent, il y a peu de projets d'investissement conjoints, et ceux qui sont en cours d'élaboration sont souvent mis en œuvre de façon lente"²³. C'est pourquoi, il y a plusieurs années, le Belarus et l'Arménie ont soulevé une question urgente : ne pas se contenter de commercer l'un avec l'autre, mais créer des sociétés communes afin que les entreprises des deux pays travaillent plus activement l'une avec l'autre. Et de telles opportunités existent dans de nombreux vecteurs de coopération.

L'un des domaines prioritaires de la coopération bilatérale entre le Belarus et l'Arménie est l'agriculture, car la saturation du marché en produits alimentaires sûrs et de qualité est une question urgente pour l'Arménie aujourd'hui. C'est pourquoi la coopération internationale à cet égard a de grandes perspectives. Les partenaires arméniens veulent "créer une plateforme de sécurité alimentaire, sur la base de laquelle certains accords avec des producteurs de différents pays seront mis en œuvre"²⁴. Et le partenariat avec la partie biélorusse semble très prometteur à cet égard. En témoigne le fait qu'en 2018, les exportations agricoles du Bélarus vers l'Arménie ont augmenté de 30 % à une fois pour atteindre 13 millions de dollars. Les parties ont considéré que les actions conjointes dans le domaine du commerce alimentaire, mais aussi l'expansion des fournitures de machines agricoles et autres, le renforcement du rôle de la maison de commerce du Belarus à Erevan, l'établissement d'une maison de commerce arménienne sur le sol biélorusse, ainsi que les entreprises conjointes et la

²² Rencontre avec l'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Arménie auprès de la République du Belarus [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://www.government.by/ru/content/8605>

²³ M. Myasnikovich a suggéré à l'Arménie d'intensifier la coopération en matière d'investissement [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mjasnikovich-predlozhiil-armenii-aktivizirovat-investsotrudnichestvo-343419-2019/>

²⁴ L'Arménie souhaite développer la coopération avec le Belarus dans le domaine de l'agriculture [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/armenija-zainteresovana-razvivat-sotrudnichestvo-s-belarusju-v-oblasti-selskogo-hozjajstva-353502-2019/>

coopération dans le domaine de l'élevage bovin étaient des mesures visant à stimuler le chiffre d'affaires commercial dans le secteur agricole. Consciente qu'avec la croissance du chiffre d'affaires commercial, la prochaine étape des relations bilatérales devrait être d'atteindre un niveau de coopération plus élevé, la partie biélorusse a également proposé de "participer à la rénovation de la flotte de véhicules de tourisme de l'Arménie et au programme de rénovation des ascenseurs"²⁵.

Un autre domaine prometteur pour le développement des relations de partenariat entre le Belarus et l'Arménie est l'amélioration des liaisons de transport entre les deux anciennes républiques soviétiques. Comme vous le savez, il n'existe pas de communications directes entre le Belarus et l'Arménie, mais il est possible d'en créer dans le cadre de l'Union économique eurasienne, ainsi que des infrastructures appropriées pour assurer la livraison des marchandises et le trafic de transit entre les pays. En particulier, les parties envisagent la possibilité de transporter par voie ferroviaire des marchandises arméniennes vers le Belarus et en transit sur son territoire. Une direction logistique prometteuse à cet égard est l'utilisation de la "route nord-sud en construction, qui reliera la Géorgie à l'Iran, et la zone économique libre de la ville de Meghri, où il existe une zone économique libre. C'est une bonne occasion d'étendre la géographie des approvisionnements en produits biélorussiens"²⁶.

En novembre 2021, la commission intergouvernementale biélorusse-arménienne pour la coopération commerciale et économique a tenu sa 15^e réunion, au cours de laquelle les parties ont examiné les moyens de renforcer

²⁵ Le Belarus est prêt à participer au renouvellement du parc de véhicules de tourisme de l'Arménie [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-uchastvovat-v-obnovlenii-parka-passazhirskoj-tehniki-armenii-334782-2019/>

²⁶ Les chefs des départements des transports du Belarus et de l'Arménie soulignent les points de croissance de la coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/glavy-transportnyh-vedomstv-belarusi-i-armenii-nametili-tochki-rosta-sotrudnichestva-354239-2019/>

la position des exportateurs biélorusses et arméniens sur leurs marchés respectifs, d'étendre le réseau de distribution des marchandises et de promouvoir la coopération dans les domaines de l'agriculture, de la science et de la technologie. Un trait caractéristique du partenariat entre les deux pays est le fait que le chiffre d'affaires commercial entre eux continue de croître chaque année. "Ainsi, alors qu'en 2016, il était d'un peu plus de 32 millions de dollars, en 2020, il a déjà dépassé les 82 millions de dollars. La croissance du chiffre d'affaires commercial a été enregistrée au cours des neuf premiers mois de cette année [2021] également, il a dépassé les 62 millions de dollars."²⁷ . Les produits laitiers, les meubles, les ordinateurs pour le traitement automatique des données et les médicaments étaient les principales exportations biélorusses vers le marché arménien. Cela a permis d'atteindre un excédent commercial mutuel dépassant 32 millions de dollars en 2020. Une autre tendance positive observée dans les relations entre les deux républiques est une nouvelle augmentation des investissements arméniens dans l'économie biélorusse. Au premier semestre 2021, plus de dix millions de dollars ont été reçus.

En discutant des perspectives de développement du partenariat lors de la réunion de la commission intergouvernementale, les parties ont noté qu'il existe des réserves importantes pour augmenter le volume des échanges mutuels. L'une d'entre elles est que "la méthode économique de développement du commerce par l'augmentation de l'offre des groupes de produits traditionnels est dépassée et qu'il est nécessaire de s'engager dans des projets de coopération"²⁸ , ce qui garantira une coopération à long terme et fructueuse, moins dépendante des diverses fluctuations du marché. Les

²⁷ Le Belarus et l'Arménie multiplient par 2,5 leur chiffre d'affaires commercial en cinq ans [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija-za-5-let-uvelichili-tovarooborot-v-25-raza-471337-2021/>

²⁸ Drozha : Le Belarus et l'Arménie ont des réserves pour accroître leurs échanges mutuels [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/drozhzha-ubelarusi-i-armenii-est-rezervy-dlja-naraschivanija-vzaimnoj-torgovli-471650-2021/>

parties ont déjà pris certaines mesures concrètes dans ce sens. Par exemple, dans le cadre du programme de modernisation du secteur des ascenseurs à Erevan, Mogilevliftmash a fourni cinq cents ensembles d'équipements d'ascenseurs à l'Arménie. Et la question de la création d'une production commune d'assemblage d'ascenseurs en terre arménienne est déjà en cours d'élaboration. Il existe de grandes possibilités pour les entreprises biélorussiennes de participer à la mise en œuvre d'autres programmes de développement industriel et d'infrastructure du gouvernement arménien.

Il convient de noter qu'en 2021, le volume des échanges entre la Biélorussie et l'Arménie a encore augmenté, atteignant environ 100 millions de dollars. Cette tendance se poursuit cette année encore. "Ainsi, en janvier-juin 2022, le chiffre d'affaires commercial a augmenté de plus de 70 % pour atteindre 60,3 millions de dollars."²⁹. Cela s'applique tant aux exportations vers l'Arménie qu'aux importations de l'Arménie vers le Belarus. En outre, les pays ont assuré une croissance mutuelle de l'approvisionnement en produits agricoles et alimentaires, ont défini des projets de coopération industrielle et ont maintenu une fréquence élevée des vols aériens sur la route Minsk-Yerevan-Minsk.

En octobre 2022, la 16e réunion de la commission intergouvernementale biélorusse-arménienne pour le commerce et la coopération économique s'est tenue à Erevan, où les parties sont de nouveau arrivées à la conclusion que la manière extensive de développer le commerce en augmentant les fournitures de groupes traditionnels de marchandises est dépassée et qu'il est nécessaire de développer des projets de coopération qui garantiraient une coopération à long terme. Dans le même temps, "l'objectif principal de ce travail devrait être de renforcer les liens de coopération en

²⁹ Le Belarus est intéressé par la fourniture de produits du bois à l'Arménie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteressovana-v-postavkah-piloproductsii-v-armeniju-523446-2022/>

matière de production et de combiner les efforts pour créer des produits compétitifs communs qui sont demandés non seulement sur les marchés nationaux et de l'UEE, mais aussi dans les pays tiers.³⁰ .

Dans l'ensemble, le procès-verbal signé de la 16e réunion de la Commission intergouvernementale comprend diverses activités visant à renforcer et à développer la coopération dans un certain nombre de domaines : commerce mutuel ; industrie et coopération industrielle ; innovation, transformation numérique et communication postale ; transport et énergie ; agriculture ; coopération scientifique et technologique ; éducation, culture, jeunesse, sports, tourisme, santé, travail et protection sociale ; protection de l'environnement ; coopération interrégionale. En particulier, "le Belarus et l'Arménie régleront la question de l'utilisation des monnaies nationales dans les règlements.³¹ . Les parties ont convenu d'aider les entités commerciales arméniennes et biélorusses à développer le réseau de distribution de marchandises sur le territoire des deux pays. La partie arménienne travaillera sur la question de la création d'une "Armenia Trading House" sur le territoire du Belarus, qui aura un statut d'exportateur/importateur. Les partenaires vont également "poursuivre la coopération dans le domaine de la mécanisation du complexe agro-industriel arménien, et envisager la mise en place de projets de coopération en Arménie. Un forum agro-industriel est prévu, où seront exposés les produits des fabricants biélorusses et arméniens."³² . En outre,

³⁰ Kulik sur le développement du commerce avec l'Arménie : des projets de coopération sont nécessaires [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kulik-o-razvitii-torgovli-s-armeniej-nuzhny-koooperatsionnye-proekty-526560-2022/>

³¹ Le Belarus et l'Arménie sont intéressés par l'utilisation des monnaies nationales pour les règlements [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija-zainteresovany-v-ispolzovanii-natsionalnyh-valjut-pri-raschetah-526881-2022>

³² La 16e réunion de la Commission intergouvernementale arméno-biélorusse sur le commerce et la coopération économique s'est tenue à Erevan. - 2022. - URL : https://cis.minsk.by/news/24151/v_erevane_sostojalos_16-e_zasedanie_armjano-belorusskoj_mezhpravitelstvennoj_komissii_po_torgovo-ekonomicheskomu_sotrudnichestvu

la partie arménienne a exprimé son intérêt pour l'introduction de l'expérience biélorusse dans l'utilisation de technologies innovantes dans l'agriculture.

En parlant de la coopération de production entre la Biélorussie et l'Arménie, en octobre 2022, "l'usine automobile de Minsk a signé un contrat pour fournir à l'Arménie 500 ensembles de véhicules de tourisme d'une valeur de 73 millions de dollars <...>. Les véhicules de tourisme assemblés en Arménie sont destinés à être livrés à des pays tiers"³³. Le Belarus est également prêt à élargir la coopération dans le domaine de la sylviculture. La construction et la reconstruction de logements en Arménie battent actuellement leur plein. Le Belarus est prêt à fournir des matériaux de construction, notamment des produits du bois, à ce pays du Caucase du Sud.

La partie biélorusse voit une autre réserve pour accroître ses échanges avec ses partenaires arméniens dans l'utilisation active des foires et expositions commerciales qui ont lieu dans ce pays de Transcaucasie. Ainsi, le grand intérêt des fabricants biélorusses pour le marché arménien a été démontré de manière éloquente par l'exposition Made in Belarus lors du 20e forum commercial et industriel régional universel Armenia EXPO, qui s'est tenu à Erevan en septembre 2021. Il suffit de dire que 17 entreprises du Belgospisheprom Concern figuraient parmi les exposants de l'une des plus grandes foires du Caucase : " Krasny Pestrovik, Kommunarka, Krasny Mozyryanin, Spartak, KF Slodych, Malorita KOSK, Gamma Vkusa, Mashpischeprod, Minsk Sparkling Wine Factory, Slutsk Sugar Refinery ", Raffinerie de sucre Gorodeisky, Minsk Kristall - société de gestion de Minsk Kristall Group Holding, Krinitza, Margarine de Minsk, Lidapischekontsentraty, Belkofe, Interferm. Leur présence à ce forum d'affaires à Erevan s'explique par le fait que "pratiquement tous les produits

³³ L'usine automobile de Minsk fournira 500 ensembles de véhicules de tourisme à l'Arménie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtozavod-postavit-500-mashinokomplektov-passazhirskoj-tehniki-v-armeniju-527026-2022>

des organisations du Concern sont fournis à l'Arménie. En janvier-juillet 2021, les exportations vers ce pays se sont élevées à 640 700 dollars, soit 215,4 % de la même période de l'année précédente"³⁴.

Après avoir présenté les meilleurs exemples de leurs produits à l'exposition, les exportateurs biélorusses continuent d'étendre considérablement leur présence sur le marché arménien. Un bon exemple à cet égard a été démontré par la laiterie de Kalinkovichi, qui a signé un contrat de 55 000 USD pour la fourniture de lait écrémé en poudre pour la production de crème glacée pendant l'exposition. "L'entreprise est également parvenue à un accord pour signer un autre contrat de fourniture de produits pour la production de crème glacée"³⁵. La fromagerie de Slutsk augmentera considérablement l'approvisionnement du marché arménien, car elle a présenté à Erevan les produits de la marque "Yas Belous" - fromage, lait en poudre et beurre, qui, avec la crème et le fromage blanc, ont dominé l'exportation de produits biélorusses vers l'Arménie en 2020. Les fabricants biélorusses de machines agricoles voient également de bonnes perspectives dans ce pays : Gomselmash, dont deux machines de la marque Palesse fonctionnent dans les champs de ce pays depuis 2020 ; Grodnooblselkhoztech Holding Management Company, OJSC, qui produit des machines de travail du sol, des fourrages et des machines post-récolte ainsi que des machines à traire ; et Gomel Electromechanical Plant, OJSC, un producteur de locomotives et de matériel roulant ferroviaires.

Un an plus tard, en septembre 2022, des entreprises biélorusses ont à nouveau participé au forum commercial et industriel régional Armenia EXPO, qui présentait "un large éventail de sections thématiques :

³⁴ "Belgospischeprom a présenté ses produits à l'exposition Armenia Expo à Erevan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belgospischeprom-predstavil-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-v-erevane-460163-2021/>

³⁵ L'usine laitière de Kalinkovichi a signé un contrat de 55 000 dollars à l'Armenia Expo. [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kalinkovskij-molochnyj-kombinat-na-armenia-expo-zakljuchil-kontrakt-na-55-tys-460231-2021/>.

construction mécanique, pétrochimie, construction, décoration intérieure, transport, fret, équipement médical, produits pharmaceutiques, travail du bois, services financiers, tourisme et loisirs"³⁶. Les exposants comprennent plus de 170 entreprises, associations, syndicats et organisations. Les pays participants étaient l'Allemagne, l'Arménie, la Chine, la Géorgie, l'Inde, l'Iran, la Lettonie, la Lituanie, la Pologne, la République tchèque, la Russie et l'Ukraine. L'exposition Made in Belarus a également été présentée. En particulier, 12 entreprises du groupe "Belgospisheprom" ont présenté leurs produits. Ainsi, une large gamme de produits de confiserie, d'aliments instantanés, de concentrés alimentaires, d'aliments pour bébés, de boissons alcoolisées, de sauces et d'huiles, de produits à base de fruits et de baies, y compris une nouvelle gamme de morses et de nectars, de confitures, de champignons et d'autres produits alimentaires était exposée. Il convient de noter que presque tous les produits des organisations du consortium sont exportés en Arménie cette année. "Au cours des 7 mois de 2022, le volume des exportations a été multiplié par 1,2 par rapport à la même période de l'année dernière, principalement en raison de l'augmentation des livraisons de malt, de bière, de concentrés alimentaires, de produits à base de pommes de terre et de produits à base d'huile et de graisse"³⁷.

Le potentiel de coopération entre la Biélorussie et l'Arménie est aujourd'hui encore assez important, y compris en matière de coopération interrégionale. En particulier, la coopération entre l'Oblast de Vitebsk et les régions arméniennes s'intensifie dans tous les domaines, de la science au commerce et à la culture. "Le chiffre d'affaires des marchandises de l'oblast

³⁶ Une exposition du Belarus sera présentée au Forum du commerce et de l'industrie en Arménie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-torgovo-promyshlennom-forume-v-armenii-512548-2022/>

³⁷ "Belgospisheprom" a présenté ses produits à l'exposition "Armenia EXPO 2022" à Erevan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belgospisheprom-predstavil-svoju-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-2022-v-erevane-524117-2022/>

de Vitebsk avec l'Arménie en janvier-mars [2022] a dépassé 1,6 million de dollars, l'exportation de marchandises en représentant la quasi-totalité. La région de Vitebsk fournit de la viande et des produits laitiers (elle en représente plus de 71%), des machines spéciales, des médicaments, des tapis et importe des détecteurs d'incendie. Il existe au total 8 organisations à capitaux arméniens opérant dans la région de Vitebsk³⁸. Il est intéressant que la région de Vitebsk puisse produire le médicament arménien Narine, un produit laitier créé par des scientifiques en Arménie dans les années 60 et très populaire dans ce pays. Le complément aide à réguler les problèmes digestifs. "La préparation dispose d'un certificat de l'UEE ; elle pourrait bien être utilisée dans la région de Vitebsk, si l'on trouve des personnes désireuses de mettre en place une ligne dans une usine laitière. En Arménie, le produit est fabriqué sous forme de pâte, de poudre, de kéfir, de comprimés. Ce sera un autre bon article du chiffre d'affaires commercial entre l'Arménie et le Belarus³⁹. La proposition de maîtriser la production du produit arménien à base de lait aigre utilisé comme médicament dans la région de Vitebsk a été soutenue par les autorités de Vitebsk. La mise en œuvre d'un tel projet renforcera et élargira la gamme des usines et les rendra encore plus compétitives.

La région de Brest est une autre région biélorusse qui entend renforcer sa coopération avec des partenaires arméniens. Jusqu'à présent, le chiffre d'affaires commercial entre les parties est insignifiant. "Récemment, cependant, une tendance positive a été observée : au premier trimestre 2022, elle a augmenté de 71 %, et les entreprises de la région ont augmenté leurs

³⁸ Commerce, science et culture : l'Oblast de Vitebsk et l'Arménie ont l'intention d'intensifier leur coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-nauka-i-kultura-vitebskaja-oblast-i-armenija-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-505369-2022/>

³⁹ L'ambassadeur d'Arménie a proposé de développer la production du produit à base de lait aigre Narine dans la région de Vitebsk [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/posol-armenii-predlozhit-osvoit-v-vitebskoj-oblasti-proizvodstvo-kislomolochnogo-produkta-narine-505390-2022/>

exportations de 50 %.⁴⁰ . La région de Brest entend intensifier la coopération avec ses partenaires arméniens dans la production de produits d'élevage, la construction mécanique, le travail du bois, l'industrie légère. Un autre fait intéressant est qu'un accord de coopération a été signé entre la région de Brest et le marz d'Ararat depuis plus de 10 ans. La pandémie a empêché le maintien des contacts entre les régions, mais il existe déjà des intentions de rétablir les liens.

Dans l'ensemble, comme il a été constaté lors de la 16e session de la Commission intergouvernementale, le potentiel de coopération entre la Biélorussie et l'Arménie continue de se développer : de la coopération commerciale, économique et innovante mutuellement bénéfique à la production et à la coopération interprofessionnelle, en passant par les relations humanitaires et de partenariat interrégional.

⁴⁰ L'Arménie s'intéresse aux liens interrégionaux avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2022.
- URL : <https://www.belta.by/economics/view/armenija-zainteresovana-v-mezhregionalnyh-svjazjah-s-belarusju-502868-2022/>

Accélérer la coopération est une priorité

La République de Biélorussie est traditionnellement intéressée par le partenariat le plus étroit avec la République kirghize, un pays d'Asie centrale riche en ressources naturelles et en minéraux, au potentiel élevé pour le développement de l'agriculture, de l'hydroélectricité et du tourisme. D'autant plus que la coopération commerciale et économique entre le Belarus et le Kirghizstan s'est récemment intensifiée de manière significative.

En mai 2013, la partie kirghize a noté : "Je souhaite que les relations économiques entre le Belarus et le Kirghizstan se développent de manière dynamique. Le Belarus possède un certain nombre de biens pour lesquels le Kirghizstan est intéressé. De notre côté, nous sommes également prêts à fournir des biens qui présentent un intérêt pour l'économie biélorusse"⁴¹ . En septembre 2015, lors de la réunion des chefs des deux gouvernements, en se concentrant sur la nécessité d'augmenter le chiffre d'affaires commercial mutuel, les parties ont convenu qu'"en plus de la coopération commerciale, les efforts devraient être concentrés sur le développement de la coopération industrielle"⁴² . Au premier trimestre 2017, le chiffre d'affaires commercial entre le Bélarus et le Kirghizistan a été multiplié par une fois et demie, atteignant 15,2 millions de dollars. La Commission intergouvernementale Biélorussie-Kirghizistan pour la coopération commerciale et économique, dont les sixième et septième réunions se sont tenues à Bichkek en juin 2016 et à Minsk en juin 2017, a joué un rôle important dans la dynamisation de la coopération bilatérale entre les pays.

Concrètement, lors de la septième réunion de la commission, les deux parties ont constaté une augmentation significative des contacts entre les

⁴¹ Le Kirghizstan souhaite développer ses relations commerciales et économiques avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2013. - URL : <http://www.belvpo.com/ru/26710.html>

⁴² Andrei Kobayakov a rencontré le chef du gouvernement du Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <http://www.government.by/ru/content/6027>

entreprises biélorusses et les partenaires kirghizes, ce qui ne fait que contribuer à l'expansion de la coopération entre le Bélarus et le Kirghizstan en matière de fourniture de machines et de coopération à la production, dans les domaines de l'énergie, de l'agriculture, de la santé, de l'éducation, de la science, de la culture, de l'information et du tourisme, ainsi que de la coopération entre les régions et les zones franches des deux pays. Cette liste exhaustive de domaines de coopération entre le Belarus et le Kirghizstan comprenait également "la formation de spécialistes, l'amélioration de leurs compétences, la création de réseaux de distribution, des coentreprises pour la production de machines agricoles, la fourniture d'ascenseurs biélorusses au Kirghizstan.⁴³ .

En ce qui concerne les échanges mutuels, les livraisons de produits agricoles biélorusses sur le marché kirghize sont clairement en tête, comme en témoignent les chiffres suivants : " En 2016, les exportations du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation vers le Kirghizstan ont été multipliées par 3,1, et au premier trimestre 2017, elles ont été multipliées par près de 14 ". Les principales exportations sont la viande et les produits laitiers"⁴⁴ . Les parties ont convenu d'augmenter encore les approvisionnements mutuels en produits agricoles et d'élargir leur gamme de produits. Elles ont également décidé d'examiner la possibilité de mettre en œuvre des projets communs dans le domaine de l'élevage et de la culture.

Le fleuron de la coopération en matière de production entre le Bélarus et le Kirghizstan est l'usine d'assemblage de tracteurs et le centre de service pour l'entretien des machines agricoles en provenance du Bélarus, qui ont été

⁴³ Sur la réunion de la Commission intergouvernementale Biélorussie-Kirghizstan sur le commerce et la coopération économique [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html>

⁴⁴ Le Kirghizstan est intéressé par l'établissement d'installations d'assemblage pour les machines agricoles biélorusses [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteresovan-v-sozdanii-sborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztehniki-251058-2017/>

ouverts à Bichkek en novembre 2016 sur la base de la société Avtomash-Radiator LLC. Un détail important : "environ 90 % des radiateurs des tracteurs assemblés à Minsk sont fournis par le Kirghizstan. Le même atelier de montage est maintenant utilisé pour assembler les moissonneuses-batteuses Gomselmash"⁴⁵. En outre, les parties ont travaillé activement sur la question de la création d'entreprises communes dans l'industrie légère, dont la condition préalable était l'actualisation des relations commerciales dans ce domaine. En avril 2017, la société kirghize Opt-Invest a fourni pour la première fois des textiles à la Biélorussie, et en septembre 2017, elle a signé un contrat avec la partie biélorusse pour la fourniture de vêtements également.

En février 2020, Minsk a accueilli la neuvième réunion de la Commission intergouvernementale pour la coopération commerciale et économique entre le Belarus et le Kirghizstan, qui a abordé les questions urgentes de développement et de renforcement des relations de partenariat systémiques mutuellement bénéfiques. Minsk et Bichkek ont vu dans cette réunion de la commission intergouvernementale, où le statut des coprésidents avait déjà été élevé au rang de vice-premiers ministres, "un nouvel élan pour le développement des relations entre nos pays"⁴⁶. Rappelons qu'en 2019, le volume des échanges commerciaux entre la Biélorussie et le Kirghizistan s'est élevé à plus de 105 millions de dollars, avec un excédent pour la partie biélorusse de plus de 90 millions de dollars, qui a été assuré par des livraisons depuis la Biélorussie de produits laitiers, de tracteurs et de camions-tracteurs, de sous-produits de viande et de volaille,

⁴⁵ M. Omuraliev a noté une tendance positive dans le développement des relations entre le Kirghizstan et le Belarus [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-v-razvitii-otnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusju-269017-2017/>

⁴⁶ Une réunion de la commission intergouvernementale Biélorussie-Kirghizistan se tiendra à Minsk le 21 février [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/zasedanie-belorusko-kyrgyzskoj-mezhpravkomissii-projdet-v-minske-21-fevralja-378085-2020/>

de médicaments, de meubles et de bois et panneaux de particules. Toutefois, selon les parties, le volume du commerce mutuel entre le Kirghizstan et le Belarus ne correspond pas au potentiel économique des pays. C'est pourquoi, lors de la réunion régulière de la Commission intergouvernementale, l'attention des parties s'est portée sur les domaines prioritaires de coopération : 1) **l'augmentation du commerce mutuel** ; 2) **l'approfondissement de la coopération industrielle et la création de productions d'assemblage communes** ; 3) **l'expansion de la coopération interrégionale**.

En ce qui concerne **l'accroissement des échanges mutuels**, la partie biélorusse a fait des propositions spécifiques visant à augmenter les livraisons de véhicules de transport de passagers, de marchandises et de véhicules municipaux au Kirghizstan, ce qui est tout à fait conforme aux plans de la partie kirghize visant à améliorer, par exemple, la flotte de véhicules de transport de passagers à Bichkek et dans d'autres villes. En outre, dans le cadre de la promotion de ses produits sur le marché kirghize, la partie biélorusse a poursuivi sa pratique de participation active aux événements d'exposition au Kirghizistan en 2020. Ainsi, en avril, l'exposition des exportateurs bélarussiens a été présentée pour la troisième fois au salon international de l'industrie alimentaire FoodExpo à Bichkek, où les visiteurs ont pu voir des produits et des boissons du Belarus. L'accent a été mis sur la nourriture saine et les produits certifiés halal. Pour la première fois, "des additifs alimentaires, des boyaux pour la viande et la charcuterie et des aliments pour bébés ont été présentés à l'exposition"⁴⁷.

En ce qui concerne **l'approfondissement de la coopération en matière de production**, la partie kirghize a proposé d'intensifier la coopération dans l'agriculture et l'agro-industrie. Il s'agit, tout d'abord, de

⁴⁷ Nemankova, Y. Une exposition de producteurs biélorusses sera présentée à FoodExpo à Bishkek / Y. Nemankova // [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsija-belorusskih-proizvoditelej-budet-predstavlena-na-vystavke-foodexpo-v-bishkeke-378791-2020/>

créer un agro-cluster commun pour la transformation du lait au Kirghizstan en utilisant des technologies biélorusses, ainsi que de "construire des complexes laitiers avec les équipements nécessaires produits au Belarus et de fournir du bétail de race"⁴⁸. Un accord de coopération dans le domaine de l'agriculture et de l'alimentation entre le ministère de l'agriculture et de l'alimentation du Belarus et le ministère de l'agriculture, de l'industrie alimentaire et de l'aménagement du territoire du Kirghizstan a été signé lors d'une réunion de la Commission interétatique afin d'établir ces accords dans le domaine juridique. En ce qui concerne la coopération industrielle, les projets exprimés à Minsk semblent réalistes : "La production d'assemblages de transformateurs pourrait être mise en place avec l'usine électrique Kozlov de Minsk, les ascenseurs avec Mogilevliftmash, les compteurs à gaz avec BelOMO"⁴⁹. Le sérieux de ces intentions des parties est attesté, notamment, par le fait de la signature d'un accord de coopération entre l'usine électromécanique V.I. Kozlov de Minsk et la SARL Maselektrosnab à la suite de la réunion de la commission intergouvernementale.

En ce qui concerne le **développement de la coopération interrégionale** entre le Belarus et le Kirghizstan, les deux capitales - Minsk et Bichkek - ont donné le ton jusqu'à présent en signant l'accord de coopération économique, scientifique, technologique et culturelle en 1997 et en établissant des relations de fraternité en 2008. Dans le langage des chiffres, cette coopération interrégionale se présente comme suit : "Le taux de croissance du chiffre d'affaires commercial des entreprises de Minsk avec le Kirghizstan en janvier-juin 2017 par rapport à la même période de 2016 était de 306%, les exportations de marchandises - 393,7%, les exportations

⁴⁸ Le Kirghizstan propose à la Biélorussie de créer un agro-cluster pour la transformation du lait [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-predlagaet-belarusi-sozdat-agroklastern-po-pererabotke-moloka-380586-2020/>

⁴⁹ Uladzimir Kukharev : Belarusian electric buses may appear on Bishkek streets [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9293>

de services - 176,1%⁵⁰. Des tracteurs, des dalles de pavage, des radiateurs, des réchauffeurs d'air, des réfrigérateurs et des médicaments ont été fournis aux partenaires kirghizes. Les produits laitiers, les panneaux de particules et les outils sont les nouvelles exportations de Minsk. La coopération entre les deux capitales dans le domaine du développement des transports publics pourrait devenir très prometteuse à l'avenir. Après tout, Bishkek prévoit d'acheter environ 400 bus à grande capacité. Et les autorités de la capitale kirghize étudient le marché des fournisseurs. Dans ce cas, on peut supposer que les fabricants d'équipements de transport de Minsk ont de bonnes chances de participer à ce projet. Après tout, en 2009, Minsk Belkommunmash a fourni 20 trolleybus à Bishkek et a ensuite remporté un appel d'offres pour l'exportation de 30 autres unités de transport électrique.

Lors de la 9e réunion de la Commission intergouvernementale à Minsk, le Comité exécutif de la région de Gomel et le Bureau du représentant plénipotentiaire du gouvernement du Kirghizstan dans la région de Chui ont signé un accord sur la coopération dans les domaines commercial et économique, scientifique et technique, humanitaire et culturel. Bien qu'il s'agisse du premier accord conclu par la région du Belarus avec ses partenaires kirghizes, les entreprises de la région de Homiel étaient déjà présentes sur le marché du pays d'Asie centrale avant cela. Il suffit de dire qu'en 2019, le chiffre d'affaires commercial de la région avec le Kirghizistan a dépassé les dix millions de dollars. "A cette époque, les exportations s'élevaient à 8,5 millions de dollars. 26 entreprises de la région ont fourni leurs marchandises, dont Gomselmash OJSC, Multipak IPUP, MozyrSol OJSC, des fabricants de portes et de papiers peints. La promotion des

⁵⁰ Matveeva, N. Bishkek prévoit d'acheter du matériel aux entreprises de Minsk pour développer les transports publics / N. Matveeva // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predpriyatij-tehniku-dlja-razvitiya-obschestvennogo-transporta-265609-2017/>

produits de l'usine laitière Turovsky, en particulier les fromages à pâte molle, sur le marché kirghize a commencé"⁵¹ .

Il convient de noter qu'en 2021, le chiffre d'affaires commercial entre la Biélorussie et le Kirghizstan s'est à nouveau élevé à près de cent millions de dollars, dont les exportations biélorusses - plus de 86 millions de dollars. Le solde est positif à hauteur de 75,4 millions de dollars. "L'année dernière [2021], la nomenclature des marchandises fournies par le Belarus comprenait 749 articles de base (à titre de comparaison, en 2020, il y en avait 620). De janvier à juin de cette année, le chiffre d'affaires du commerce bilatéral s'est élevé à 56,4 millions de dollars, soit 44,3 % de plus par rapport à la même période en 2021, y compris les exportations biélorusses de 42,8 millions de dollars (croissance de 24,8 %)"⁵² . Les principaux produits d'exportation biélorusses vers le Kirghizstan sont le bœuf frais ou réfrigéré, le sucre, la viande de volaille, les produits pharmaceutiques, les produits finis à base de viande, les tapis et autres produits textiles, les câbles à fibres optiques, le fromage et le fromage blanc, les réactifs de diagnostic et les œufs de poule. Et il y a des raisons de croire que les entreprises biélorusses ont toutes les chances non seulement de consolider et d'accroître leur présence sur le marché kirghize en ce qui concerne les produits qu'elles fournissent déjà, mais aussi d'élargir la liste des articles exportés. En particulier, les fabricants biélorusses de machines agricoles, de machines pour le transport de passagers et de machines municipales ont des chances d'accroître leurs livraisons au Kirghizstan.

Les produits médicaux constituent une autre composante intéressante des exportations du Belarus vers ce pays d'Asie centrale. "Les sociétés

⁵¹ La région de Gomel va développer la coopération avec l'oblast de Chui au Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskij-region-budet-razvivat-sotrudnichestvo-s-chujskoj-oblastju-kyrgyzstana-381123-2020>

⁵² NCM a parlé des perspectives de promotion des biens et services biélorusses au Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ntsm-rasskazalo-perspektivah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-i-uslug-v-kyrgyzstan-519484-2022/>

pharmaceutiques biélorusses sont actives sur le marché kirghize. Ainsi, en 2021, le volume des exportations de médicaments vers le Kirghizstan s'est élevé à 4,3 millions de dollars⁵³. En avril 2022, les fabricants biélorusses ont participé activement à la 16e exposition internationale spécialisée dans les soins de santé MedExpo Kyrgyzstan-2022 à Bishkek. Leurs médicaments connus et éprouvés, ainsi que les nouveautés qui n'ont pas d'analogues sur le marché kirghize ont été présentés par "Technology and medicine 2030", RUE "Belmedpreparaty", OJSC "Borisov plant of medical preparations", UE "Minskinterkaps", OJSC "Exon", SE "Akadempharm" et NP "Medbiotech" Ltd. En particulier, "Ekzon JSC a présenté une gamme de vitamines VITAX, hématogène avec de nouveaux parfums (pomme, pomme avec cannelle, canneberge)"⁵⁴. En conséquence, les entreprises biélorusses ont signé des contrats pour la fourniture de produits et ont prévu d'organiser des séminaires de formation pour les représentants médicaux sur la promotion des médicaments au Kirghizstan.

Dans la seconde moitié de 2022 - en septembre - la 10e réunion de la commission intergouvernementale s'est tenue dans la ville d'Osh, au cours de laquelle il a été déclaré que le domaine prometteur pour le développement de la coopération entre le Kirghizistan et la Biélorussie est l'augmentation de la capacité de production, des capacités à produire des produits à haute valeur ajoutée, ainsi que la création de coentreprises dans tous les secteurs industriels. "Actuellement, il y a 54 bureaux de représentation d'entités du réseau de distribution de marchandises et de distributeurs d'entreprises biélorusses dans le pays, y compris la production d'assemblage de tracteurs

⁵³ Les entreprises biélorusses ont présenté leurs produits à l'exposition sur les soins de santé [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-predpriyatija-predstavili-produktsiju-na-vystavke-zdravoohranenija-v-bishkeke-494393-2022/>

⁵⁴ Les entreprises pharmaceutiques de Biélorussie prévoient d'élargir la gamme et le volume de la fourniture de médicaments au Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/farmpredpriyatija-belarusi-planirujut-rasshirit-assortiment-i-objemy-postavok-lekarstv-v-kyrgyzstan-494553-2022/>

de la Minsk Tractor Plant Joint Stock Company"⁵⁵ . La partie kirghize souhaite également attirer des investissements dans des domaines tels que les technologies de l'information, l'agriculture et le tourisme.

À cet égard, le forum commercial kirghiz-biélorusse s'est également tenu à Osh en septembre 2022, ce qui a démontré l'intérêt croissant des entreprises biélorusses pour le développement de contacts commerciaux bilatéraux avec le Kirghizstan. Les représentants de la partie biélorusse - le ministère de l'agriculture et de l'alimentation, Belgospischeprom Concern et Belkommunmash Holding - ont présenté aux participants du forum les possibilités d'interaction avec les entreprises agricoles, alimentaires et industrielles biélorusses. Un échange de contacts d'affaires a été organisé lors du forum. "Des réunions ont eu lieu entre des entreprises biélorusses et kirghizes travaillant dans le secteur alimentaire, l'ingénierie mécanique, les soins de santé et l'agriculture. À la suite du forum d'affaires, des contrats bilatéraux d'un montant total de 900.000 dollars ont été signés"⁵⁶ .

L'exposition universelle internationale Yug Expo-2022 s'est également tenue à Osh, où l'exposition biélorussienne a été présentée par le groupe Belgospischeprom et ses 16 entreprises, qui ont rassemblé des produits d'exportation - "confiserie, snacks, aliments instantanés, concentrés alimentaires, aliments pour bébés, spiritueux - haist, teintures et baumes à base d'herbes biélorussiennes, distillats, whisky du cycle de production complet à partir de céréales biélorussiennes, produits à base de fruits et de baies..."⁵⁷ . Les marques biélorusses mondialement connues Gomselmash,

⁵⁵ Dans le cadre de la 10e réunion de la Commission intergouvernementale kirghize-biélorusse sur le commerce et la coopération économique, un forum d'affaires a été organisé à Osh [Ressource électronique]. - 2022. - URL : https://cis.minsk.by/news/24072/v_ramkah_10-go_zasedaniya_mezhpravitelstvennoj_kyrgyzsko-belorusskoj_komissii_po_torgovo-ekonomicheskomu_sotrudnichestvu_v_oshe_sostojalsja_biznes-forum

⁵⁶ Contrats d'une valeur de 900 000 dollars signés à la suite du forum d'affaires biélorusse-kirghize [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-900-tys-podpisany-po-itogam-belorussko-kyrgyzskogo-biznes-foruma-523912-2022/>

⁵⁷ 16 entreprises de Belgospischeprom ont présenté leurs produits à l'exposition Yug Expo au Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

MTZ et MAZ étaient représentées à l'exposition par leur distributeur local - OSOO AVTOMASH-RADIATOR. Parmi les participants à l'exposition figuraient également d'autres entreprises biélorussiennes : l'usine électrotechnique Kozlov Minsk, l'un des plus grands fabricants d'équipements électriques d'Europe ; des centres médicaux de premier plan - le centre d'oncologie et de radiologie médicale portant le nom de N.N. Aleksandrov (ORM) et le centre de cardiologie RSPC ; et le fabricant de produits pharmaceutiques vétérinaires - Belzovetsnabprom. En particulier, des services éducatifs en radiologie, chirurgie et diagnostic par ultrasons ont été proposés aux spécialistes kirghizes sur le stand de la RSPC MPA. À la suite de négociations entre le RMRC MPA et l'université d'État d'Osh, "un accord de coopération a été préparé pour prévoir l'échange d'expériences entre le personnel des institutions sur les programmes éducatifs de formation avancée et les stages ; l'organisation de conférences, de séminaires, de symposiums et de tables rondes"⁵⁸.

Tous ces faits confirment que la Biélorussie et le Kirghizstan ont l'intention de réaliser le potentiel des relations bilatérales dans tous les domaines de la coopération et surtout d'accélérer l'interaction dans la sphère économique, y compris les partenariats dans la coopération industrielle, le complexe agro-industriel, le transport, ainsi que dans une variété de questions sur l'agenda culturel, humanitaire et régional.

<https://www.belta.by/economics/view/produktsiju-na-vystavke-jug-eks-po-v-kyrgyzstane-predstavili-16-predpriyatij-belgospischeproma-523807-2022>

⁵⁸ La 6e édition de la Foire internationale du commerce universel "South Expo-2022". [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://omr.by/news/news-main/6-ya-mezhdunarodnaya-universalnaya-vystavka-yarmarka-yug-eks-po-2022>

Des décisions de la Commission aux priorités feuille de route

Le Belarus et le Tadjikistan ont traditionnellement entretenu des liens étroits, et les deux pays n'ont cessé de renforcer leur partenariat stratégique mutuellement bénéfique. La Commission intergouvernementale (CIG) sur la coopération commerciale et économique, qui a été créée en 1999, joue aujourd'hui un rôle clé dans le développement d'une coopération bilatérale efficace entre le Belarus et le Tadjikistan. L'étendue de ses intérêts "couvre des domaines prioritaires tels que : la fourniture de produits d'ingénierie sur la base de nouveaux systèmes de leasing ; la coopération dans les domaines de l'agriculture et de l'énergie ; la participation à des projets économiques communs ; la création d'un réseau d'entreprises manufacturières communes dans les deux pays"⁵⁹ .

En avril 2021, Douchanbé a accueilli la 14e réunion de la CIG, qui a abordé des questions d'actualité liées à l'interaction dans les domaines de l'industrie et de la coopération en matière de production, de l'agriculture et des transports, de la santé et de l'éducation, des investissements et des technologies de l'information. Parallèlement, une exposition des fabricants biélorussiens Made in Belarus, un forum d'affaires Belarus-Tadjikistan-Afghanistan et un forum TajBelAgro ont été organisés dans la capitale du Tadjikistan. Tous ces événements ont démontré une fois de plus que "malgré les phénomènes de crise dans le monde, la coopération commerciale et économique entre le Belarus et le Tadjikistan montre une nature positive et dynamique. Depuis 2016, le chiffre d'affaires du commerce mutuel a été multiplié par 5,5, pour atteindre 111,7 millions de dollars en 2020."⁶⁰ . Dans

⁵⁹ Zalessky, B. Vecteur de l'intégration post-soviétique. Une vue du Belarus / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - C. 211.

⁶⁰ Le Belarus et le Tadjikistan doivent mettre en œuvre plus activement des projets agricoles - Kroupko [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-tadjzhikistanu-nuzhno-aktivnee-realizovyvat-proekty-v-selskom-hozjajstve-krupko-435795-2021/>

le même temps, les exportations biélorusses vers le marché tadjik ont été multipliées par plus de six au cours de la même période et ont atteint près de 110 millions de dollars, tandis que l'excédent s'est élevé à 107,5 millions de dollars en raison des livraisons du Bélarus de voitures, de sucre, de tracteurs et de camions-tracteurs, de farine, d'abats de viande et de poisson, de papeterie en papier et en carton et de bois et de panneaux de particules.

Parmi les principaux projets conjoints mis en œuvre récemment figure l'envoi en Afghanistan du premier lot de tracteurs biélorusses assemblés à la JSC "Agrotehservis" dans la ville tadjike de Gissar, où il est prévu non seulement de produire des équipements modernes pour l'agriculture - ensileuses, accessoires, élargissant la gamme de tracteurs assemblés, mais aussi de créer plus de cent emplois qualifiés en vue du développement ultérieur du projet. À cet égard, lors d'une réunion de la Commission intergouvernementale, un accord sur l'élargissement de la production d'assemblage par le développement de tracteurs semi-remorques PST-9 sur le site de Hissar a été signé par UKH Bobruiskagromash et Agrotekhservis. "En outre, les sociétés ont signé un contrat pour la fourniture du premier lot de jeux de machines, dont la livraison est prévue au deuxième trimestre 2021"⁶¹. Nous aimerions vous rappeler qu'avec l'aide du Bélarus, "il existe également un centre de formation à Gissar pour former des spécialistes du fonctionnement et de l'entretien efficaces des machines et des équipements opérant dans les domaines du Tadjikistan"⁶². Le contrat pour la livraison de cent trolleybus autopropulsés biélorusses à Douchanbé est dans sa phase finale.

⁶¹ " Bobruiskagromash va étendre sa production d'assemblage au Tadjikistan [Ressource électronique] ". - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bobrujskagromash-rasshirit-sborochnoe-proizvodstvo-v-tadzhikistane-436621-2021/>

⁶² Le Belarus et le Tadjikistan discutent du développement de la coopération commerciale et économique et de la coopération industrielle [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-obsudili-razvitie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-promkooperatsiju-436006-2021/>.

En 2020, la coopération biélorusse-tadjike dans le domaine de l'agriculture s'est également développée de manière très dynamique. Il suffit de dire que le volume des échanges mutuels de produits agricoles et alimentaires entre les deux anciennes républiques soviétiques a atteint près de dix millions de dollars. Détail important, "les exportations de produits alimentaires biélorusses vers ce pays ont été multipliées par 1,4 et ont atteint 9,5 millions de dollars <...>. En janvier 2021, des produits agricoles et alimentaires nationaux d'une valeur de 775 mille dollars ont été fournis au Tadjikistan (soit sept fois plus qu'à la même période de l'année précédente)"⁶³. Et il y a tout lieu de croire que cette tendance positive se poursuivra à moyen terme. Le groupe Bellegprom étudie également les possibilités de fournir du lin à ce pays d'Asie centrale, ce qui intéresse vivement les milieux d'affaires du Tadjikistan. En particulier, la CIG a discuté de "la question de l'approvisionnement de l'usine de traitement du lin d'Orsha et des tissus contenant du lin de Kamvol sur le marché tadjik"⁶⁴.

L'exposition des fabricants biélorusses Made in Belarus, qui s'est tenue à Douchanbé en 2021, vise également à promouvoir les exportations du Belarus vers le Tadjikistan en présentant les produits de 40 entreprises nationales issues d'industries clés : Agroalimentaire - agriculture et alimentation ; TechMach - ingénierie et technologie ; Bois - produits de menuiserie et d'ameublement ; Santé - soins de santé et produits pharmaceutiques ; FMCG - biens de consommation. Les partenaires tadjiks ont eu l'occasion de s'informer sur les possibilités d'exportation du complexe agro-industriel biélorusse et sur les perspectives de coopération bilatérale en matière de culture et d'élevage lors du forum agricole TajBelAgro, où ils ont

⁶³ Les exportations agricoles biélorusses vers le Tadjikistan ont été multipliées par 1,4 en 2020 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozproduktov-v-tadzhikistan-v-2020-godu-vyros-v-14-raza-434869-2021/>

⁶⁴ "Bellegprom étudie la possibilité de fournir du lin au Tadjikistan" [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bellegprom-prorabatyvaet-vozmozhnosti-postavok-lina-v-tadzhikistan-435980-2021/>

discuté non seulement de l'approvisionnement mutuel en produits et machines agricoles, mais aussi du développement d'options de coopération. Enfin, lors du Forum des affaires Tadjikistan-Biélorussie-Afghanistan, auquel ont participé plus de deux cents entreprises des trois pays, "huit documents ont été signés sur le développement de partenariats dans les domaines de l'industrie, de l'éducation, de l'alimentation et de l'approvisionnement en boissons"⁶⁵, ce qui démontre la dynamique croissante du partenariat également dans ce format trilatéral.

Il convient de noter qu'en juin 2022, la 15e réunion de la CIG s'est tenue à Minsk, où les parties ont noté les domaines les plus significatifs de la coopération bilatérale : investissements, industrie, agriculture, transports, sphères sociales, culturelles et scientifiques et techniques. Pour rappel, " en 2021, le chiffre d'affaires du commerce entre le Bélarus et le Tadjikistan s'est élevé à plus de 126 millions de dollars et a augmenté de 12,6 % par rapport à 2020, exportations - un peu plus de 122 millions de dollars (croissance de 11,1 %), importations - 4 millions de dollars (augmentation de 90,5 %) "⁶⁶. Les deux pays sont mutuellement intéressés par l'élargissement des voies de coopération, qui peuvent inclure le développement de la production d'assemblage d'ascenseurs biélorusses organisés au Tadjikistan, la création d'une entreprise commune pour produire des tapis, la fourniture de machines biélorusses de transport de passagers, de carrière et de construction, ainsi que de bétail biélorusse d'élevage, l'augmentation des exportations de produits alimentaires, y compris ceux certifiés selon les normes halal. Pour sa part, le Belarus souhaite importer du Tadjikistan des matières premières pour

⁶⁵ Le Belarus, le Tadjikistan et l'Afghanistan signent huit documents sur le développement de partenariats lors d'un forum d'affaires [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-tadzhikistan-i-afganistan-podpisali-na-biznes-forume-8-dokumentov-o-razviti-i-partnerstva-435998-2021/>

⁶⁶ Le Belarus et le Tadjikistan souhaitent élargir les domaines de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-tadzhikistan-zainteresovany-v-rasshirenii-napravlenij-sotrudnichestva-506166-2022>

l'industrie légère biélorussienne et poursuivre la coopération dans les domaines de l'éducation, de la culture et des sports.

Dans ce contexte, il est important que le Tadjikistan ait déclaré 2022-2026 comme l'année du développement industriel. "Au cours de cette période, il est prévu d'assurer un développement économique annuel moyen d'au moins 7% et de doubler le PIB par habitant, de créer plus de 500 000 nouveaux emplois et de réduire le taux de pauvreté à 15%. Il a été suggéré que les entreprises biélorussiennes participent activement à la réalisation de ces tâches. En outre, ils aimeraient continuer à former des spécialistes tadjiks à Minsk pour divers domaines de l'économie.⁶⁷ . À cet égard, la partie biélorusse est prête à fournir aux partenaires tadjiks tous les types de machines, principalement des équipements de carrière et de construction de routes pour la mise en œuvre de projets d'infrastructure dans les industries minière et électrique du pays. Il est possible d'augmenter considérablement les livraisons de nouveaux modèles de bus, de camions, de produits du bois, de produits pétrochimiques et métallurgiques biélorusses sur le marché tadjik, et d'ouvrir des coentreprises pour assembler des ascenseurs, des appareils ménagers et des meubles.

Dans le secteur agro-industriel, le Tadjikistan est intéressé par l'augmentation de l'offre de machines agricoles et de produits carnés et laitiers biélorusses. En particulier, un travail considérable est en cours pour l'envoi d'équipements agricoles du Belarus, dont le secteur agricole tadjik a cruellement besoin. "En 2021, 411 unités de tracteurs de différentes marques et plus de 124 machines agricoles ont été livrées au Tadjikistan"⁶⁸ . En même

⁶⁷ Pivovar, E. Krutoy a déclaré que le Bélarus était prêt à fournir au Tadjikistan tout type de machines / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/krutoj-zajavil-o-gotovnosti-belarusi-obespechit-tadjikistan-ljubymi-vidami-mashinostroitelnoj-tehniki-523859-2022/>

⁶⁸ Le Tadjikistan est intéressé par l'augmentation des fournitures de viande et de produits laitiers biélorusses et de machines agricoles [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tadjikistan-zainteresovan-v-uvlichenii-postavok-belorusskoj-mjaso-molochnoj-produktsii-i-506657-2022/>

temps, la partie tadjike exprime son intérêt à poursuivre la coopération dans ce domaine. En outre, les partenaires tadjiks prévoient d'élargir la gamme de produits bovins, de produits laitiers et de matières premières. Lors de la 15e réunion de la CIG, les parties ont également noté "le potentiel de croissance de l'offre de bovins de race de sélection biélorusse et la possibilité de fournir aux agriculteurs tadjiks des fourrages mixtes et des adjuvants équilibrés et hautement productifs"⁶⁹.

La coopération entre les régions du Belarus et du Tadjikistan se développe également avec succès en 2022. L'ordre du jour prévoit notamment le développement de la coopération entre les capitales des deux pays dans un certain nombre de domaines, dont la technologie, la production de produits pharmaceutiques et l'éducation. Il convient de rappeler qu'en 2019, Minsk a mis en œuvre un grand projet visant à fournir à Douchanbé des trolleybus Belkommunmash. Et aujourd'hui, ces véhicules décorent déjà la capitale tadjike. Un autre projet est en cours de réalisation dans le domaine de la production laitière - coopération entre les partenaires tadjiks et l'usine laitière n° 1 de Minsk. Il est prévu de développer des liens de coopération et de mettre en place une production conjointe de machines municipales. En ce qui concerne l'éducation, environ 600 étudiants tadjiks étudient actuellement au Belarus. Pour la plupart, ils choisissent Minsk et les universités techniques pour étudier. Beaucoup d'entre eux étudient à l'Académie d'aviation et dans différentes facultés de l'Université d'État du Belarus. En outre, il existe quatre départements conjoints d'universités biélorusses et tadjikes. Ainsi, les deux capitales développent de nombreux mécanismes de coopération. Et

⁶⁹ Le Belarus est prêt à fournir des produits halal au Tadjikistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-postavljat-v-tadzhikistan-haljalnuju-produktsiju-506619-2022/>

"à l'avenir, un document sera signé pour régler le développement futur des relations entre Minsk et Douchanbé"⁷⁰ .

Un autre exemple d'interaction entre les régions est celui des régions de Gomel et de Khatlon, qui ont l'intention de développer une coopération dans l'agriculture et l'industrie. Par exemple, les spécialistes de Gomel sont prêts à construire des fermes clés en main dans la région du Tadjikistan. Les partenaires de la région de Khatlon ont "l'intention d'acheter des engrais minéraux, du bois, du bétail, ainsi que des aliments pour les fermes avicoles"⁷¹ . Khatlon est une région importante du Tadjikistan, dont certains produits agricoles représentent 48 à 78 % du total du pays. Il s'agit des légumes, des primeurs, des melons et des agrumes.

Un autre document important a été signé par le Belarus et le Tadjikistan à Douchanbé en octobre 2022 - une feuille de route pour 2022-2026. Dans le cadre de la mise en œuvre du programme de développement industriel accéléré de ce pays d'Asie centrale, les partenaires tadjiks souhaitent développer la coopération avec la partie biélorusse dans les secteurs de l'éclairage, de l'alimentation, de la pharmacie, de la chimie et des mines. En outre, "le secteur agricole dans la sphère de la coopération industrielle et la coopération interrégionale ont été identifiés comme des domaines prioritaires pour la coopération économique"⁷² . En outre, les deux républiques ont adopté un certain nombre de documents bilatéraux importants. Il s'agit notamment d'accords intergouvernementaux sur un

⁷⁰ La coopération entre le Belarus et le Tadjikistan a été discutée au comité exécutif de la ville de Minsk [ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-tadzhikistana-obsudili-v-mingorispolkome-525441-2022/>

⁷¹ Les régions de Gomel et de Khatlon entendent développer la coopération dans les domaines de l'agriculture et de l'industrie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hatlonskaja-oblasti-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-apk-i-promyshlennosti-507131-2022/>

⁷² Rahmon définit les domaines prioritaires de la coopération avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/rahmon-oboznachil-prioritetnye-napravlenija-sotrudnichestva-s-belarusju-528619-2022/>

système de facilitation mutuelle des échanges et sur la coopération dans le domaine de la politique de la jeunesse. Le bureau du procureur général du Belarus et l'agence de contrôle financier de l'État et de lutte contre la corruption du Tadjikistan ont adopté un document sur la coopération dans la lutte contre la corruption. Le ministère des sports et du tourisme de Biélorussie et le comité de développement du tourisme du gouvernement du Tadjikistan ont convenu de développer la coopération dans le domaine du tourisme. Le Centre national de marketing et d'étude des prix du Bélarus et l'Agence d'exportation du gouvernement du Tadjikistan ont également signé un accord de coopération. Les académies nationales des sciences des deux pays ont convenu d'une formation en virologie, microbiologie, biologie moléculaire, épidémiologie, biotechnologie et pharmacologie. En outre, un "plan d'action visant à développer la coopération commerciale, économique et humanitaire entre le comité exécutif de la ville de Minsk et l'organe exécutif de la ville de Douchanbé pour 2023-2024" a été approuvé. Le district de Mogilev a établi des liens de jumelage avec le district de Spitamen de la région de Sughd au Tadjikistan..."⁷³

En octobre, Douchanbé a également accueilli un forum d'affaires tadjik-biélorusse, auquel ont participé les représentants de 73 entreprises du Belarus, et près de cinquante d'entre elles ont exposé leurs produits à l'exposition Made in Belarus. "Presque tous les secteurs de l'économie biélorusse étaient représentés au forum d'affaires : construction de machines, métallurgie, alimentation, travail du bois et industrie légère. Le montant total des contrats signés s'élevait à environ 46 millions de dollars. En outre, des

⁷³ Le Belarus et le Tadjikistan ont signé une feuille de route pour 2022-2026 et plusieurs autres documents importants [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-podpisali-dorozhnyu-kartu-na-2022-2026-gody-i-esche-neskolko-vazhnyh-dokumentov-528597-2022/>

accords d'une valeur de 2 millions de dollars supplémentaires ont été conclus lors de négociations en ligne."⁷⁴ .

En particulier, l'usine de tracteurs de Minsk a signé des contrats avec des entreprises tadjikes pour un montant de 11 millions de dollars. "Par exemple, la société Madadi Tursunzoda recevra 170 unités de tracteurs BELARUS d'une valeur d'environ 4 millions de dollars. Un accord commercial a été signé avec la société Agrotekhservis pour la fourniture de 320 tracteurs d'une valeur de plus de 7 millions de dollars"⁷⁵ . Il convient de mentionner qu'environ 370 tracteurs biélorusses ont été fournis au Tadjikistan au cours des trois premiers trimestres de cette année. Cela représente une augmentation de près de 50 % par rapport à la période janvier-septembre 2021. Pour référence : en novembre 2017, une usine d'assemblage de tracteurs BELARUS a été ouverte à Gissar, et des contrats ont été signés pour la production de sept modèles.

Autre fait : l'usine automobile de Minsk fournira 14 unités de véhicules à moteur au marché tadjik pour près de 500 000 dollars. Le contrat dans le cadre du forum d'affaires tadjik-biélorusse a été signé par MAZ et Obi Zulol CJSC, "le plus grand producteur d'eau en bouteille, de boissons gazeuses et de jus naturels au Tadjikistan". En 2019, MAZ a livré 18 unités de machines à l'entreprise, parmi lesquelles des trains routiers et des camions à plateau avec remorque" .⁷⁶

Un autre participant au forum d'affaires tadjik-biélorusse était Concern Belgospischeprom, dont huit entreprises ont pris part à l'exposition Made in

⁷⁴ Le forum d'affaires tadjik-biélorusse a lieu à Douchanbé [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/fotofakt-tadzhiksko-belorusskij-biznes-forum-prohodit-v-dushanbe-528500-2022/>

⁷⁵ MTZ signe des contrats d'une valeur de 11 millions de dollars avec des entreprises tadjikes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-zakljuchil-kontrakty-s-kompanijami-iz-tadzhikistana-na-11-mln-528650-2022/>

⁷⁶ MAZ fournira des machines au Tadjikistan pour près de 500 000 dollars. [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/maz-postavit-tehniku-v-tadzhikistan-pochti-na-500-tys-528637-2022/>

Belarus et ont même signé un certain nombre de contrats avec des partenaires tadjiks pour la fourniture de sucre, de malt de brasserie et de produits de confiserie. À propos, "le Tadjikistan se classe cette année au premier rang des partenaires commerciaux du consortium en Asie centrale et au Moyen-Orient en termes de volume d'exportation"⁷⁷.

Des représentants du groupe Belleprom ont étudié la possibilité d'investir dans la production de coton au Tadjikistan dans le cadre d'un forum d'affaires. Les responsables de l'usine de lin d'Orsha et de l'association de production de coton de Baranovichi, qui se sont rendus à Douchanbé, ont discuté d'éventuelles importations de fil et de fibre de coton, le prix du fil de coton étant devenu plus abordable pour les producteurs biélorusses au Tadjikistan ces dernières années. Notez que la coopération entre les deux pays dans le domaine de l'industrie légère présente d'autres intérêts. "Cette année [2022], la société biélorusse Mogotex a fourni ses produits au Tadjikistan pour la première fois. Elle a exporté des tissus techniques et la transaction s'est élevée à 250 000 dollars. L'oblast de Mogilev a accepté d'exporter vers le Tadjikistan en 2023 également. <...> Mogotex fournira des tissus techniques d'une valeur de 300 mille dollars"⁷⁸.

La holding Vitebsk Carpets sera également représentée sur le marché tadjik. Avec ses partenaires tadjiks, elle met en place une unité de production commune à Khujand, dans la région de Sughd. Il est intéressant de noter qu'à la mi-avril 2022, une usine d'assemblage conjointe biélorusse-tadjik de Mogilevliftmash OJSC, dont le partenaire est Khujandtorgmash LLC, a été officiellement ouverte dans cette ville. Le nouvel atelier de production

⁷⁷ Zhidkov : Le Tadjikistan est l'un des principaux partenaires de Belgospisheprom sur le marché de l'Asie centrale [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/zhidkov-tadzhikistan-odin-iz-kljuchevyh-partnerov-dlja-belgospisheprom-na-tsentralnoaziatskom-rynke-528642-2022/>

⁷⁸ Le Belarus explore la possibilité d'investir dans la production de coton au Tadjikistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-izuchaet-vozmoznost-investirovanija-v-proizvodstvo-hlopka-v-tadzhikistane-528489-2022>

d'ascenseurs a fourni des emplois à 50 habitants de Khujand, où "à l'aide d'équipements et de technologies modernes, on produira différents types d'ascenseurs - ascenseurs de passagers pour les immeubles de grande hauteur, les entreprises industrielles, ainsi que les établissements de soins de santé"⁷⁹.

En ce qui concerne la coopération dans le domaine de l'éducation et de la science, lors du forum des recteurs des universités biélorusses et tadjikes qui s'est tenu en octobre 2022, les parties ont vu un grand potentiel dans le domaine de l'innovation, dans la mise en œuvre de programmes éducatifs conjoints et dans la formation d'étudiants tadjiks dans les universités et instituts biélorusses. En particulier, l'Université technique nationale du Belarus (BNTU) a signé un certain nombre d'accords de coopération avec des universités du Tadjikistan. Cela concerne l'université d'État de Dangara et l'université agraire du Tadjikistan, l'université nationale du Tadjikistan et l'université technologique du Tadjikistan, ainsi que l'institut des mines et de la métallurgie du Tadjikistan. Les partenaires biélorusses et tadjiks voient déjà un certain nombre de points communs pour la coopération. "L'interaction avec les universités nommées constitue un nouveau niveau d'accès au marché tadjik des services éducatifs. <...> Ouverture de nouveaux horizons de coopération..."⁸⁰. Par conséquent, les parties estiment qu'une interaction innovante est la clé de la création de nouvelles entreprises communes sur le territoire du Tadjikistan et du Belarus. Dans l'ensemble, tous ces faits "témoignent de l'intérêt croissant des deux anciennes républiques soviétiques pour une coopération fructueuse dans un

⁷⁹ Emomali Rahmon a participé à l'ouverture de la production d'assemblage d'ascenseurs "Mogilevliftmash" au Tadjikistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/emomali-rahmon-prinjal-uchastie-v-otkrytii-sborochnogo-proizvodstva-liftov-mogilevliftmash-v-496483-2022/>

⁸⁰ Le BNTU et les universités du Tadjikistan vont coopérer dans le domaine de la science, de l'éducation et de l'innovation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bntu-i-vuzy-tadzhikistana-budut-sotrudnicat-v-sfere-nauki-obrazovaniya-i-innovatsij-528871-2022>

large éventail de domaines⁸¹ , qui sont portés à un nouveau niveau sous la forme de mesures globales de la feuille de route Belarus-Tadjikistan 2022-2026.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁸¹ Zalesky, B. Relations internationales et médias. Particularités de la coopération internationale multisectorielle à l'ère des défis mondiaux / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2016. - C. 129.

Le potentiel du site pour le commerce extérieur est énorme.

Les résultats de la Bourse universelle des marchandises du Belarus (BUCE) en 2021 ont montré que l'application du mécanisme d'échange contribue de plus en plus à la fois à la création de conditions égales et compétitives pour faire des affaires dans le pays, et à l'amélioration de l'efficacité de l'approvisionnement et de l'expansion des marchés pour les produits biélorussiens. Rappelons que " à la fin de l'année 2021, plus de 27,5 mille entités commerciales de 69 pays ont déjà été enregistrées sur le BIE. <...> Dans le même temps, la géographie des nouveaux participants aux sessions de négociation qui s'y déroulent a continué de s'étendre régulièrement à la BUTB"⁸². À cet égard, l'une des principales tâches de la bourse en 2022 est d'aider les entreprises nationales à promouvoir leurs produits à l'exportation. A cette fin, "une attention particulière devrait être accordée à la réalisation du potentiel de la plate-forme d'échange dans le domaine du commerce extérieur, Il s'agit tout d'abord de la diversification des exportations de produits biélorussiens, l'accent étant mis sur la République populaire de Chine et d'autres pays asiatiques..."⁸³. Et, il faut le dire, le BUTB prend déjà des mesures énergiques pour s'attaquer aux tâches susmentionnées.

Quant à la Chine, "en 2021, le chiffre d'affaires des échanges entre la Biélorussie et la Chine a été multiplié par trois et demi"⁸⁴, et à la fin du premier trimestre 2022, ce pays est devenu l'un des trois premiers acheteurs

⁸² Zalessky, B.L. From expanding geography to deepening cooperation / B.L. Zalessky // Materials for XVIII International Scientific and Practical Conference, Present Investigations and Development - 2022, 17 - 25 January 2022 : Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 6.

⁸³ MART définit les priorités pour le développement des échanges commerciaux [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritety-razvitija-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

⁸⁴ Zalessky, B. De la confiance à la coopération. Collection d'articles / B. Zalessky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2022. - C. 135.

d'huile de colza à la BUTB, par exemple. "Cette évolution a été facilitée par l'élargissement du pool d'acheteurs chinois, ainsi que par l'augmentation du nombre de transactions réalisées par ces derniers. En conséquence, par rapport à la même période en 2021, les ventes d'huile de colza à la RPC ont augmenté de 67 % en valeur, pour atteindre 2,2 millions de dollars." .⁸⁵

Au cours du premier semestre 2022, le chiffre d'affaires des échanges entre la Biélorussie et la Chine a dépassé 40 millions de dollars, soit une fois et demie de plus qu'au cours de la même période de l'année dernière. Depuis le début de l'année, 20 nouveaux résidents ont rejoint l'échange. Il y en a maintenant près de 90. Environ la moitié d'entre eux participent régulièrement à des échanges et trois ont le statut de courtier. "Les produits de base les plus demandés par les Chinois étaient le bois de résineux avivé et l'huile de colza non raffinée. Le Belarus a importé des produits sidérurgiques de Chine, notamment des tôles laminées et des tuyaux en acier sans soudure."⁸⁶ .

Autre fait intéressant : le premier contrat de vente de lait écrémé en poudre à la Chine a été conclu au BUTB en juillet 2022. "Le volume du lot pilote s'est élevé à 75 tonnes et le montant à 250 000 dollars. L'objectif de l'accord expérimental est de régler concrètement les questions de règlements mutuels et de logistique, ce qui permettra non seulement d'augmenter le volume des achats de lait en poudre biélorusse, mais aussi d'organiser à l'avenir la fourniture d'autres produits laitiers, tels que le beurre, la crème, le fromage et le lactosérum, sur le marché chinois"⁸⁷ . Jusqu'à présent, les

⁸⁵ La Chine est l'un des trois principaux acheteurs d'huile de colza sur le BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-trojku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogo-masla-na-butb-493049-2022/>

⁸⁶ Markina, T. What Belarusian enterprises enter the Chinese market with / T. Markina // [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predprijatija-vyhodjat-na-rynok-kitaja-513455-2022>

⁸⁷ Produits laitiers biélorusses vendus à la Chine par le biais de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belorusskaja-molochnaja-produktsija-prodana-v-kitaj-cherez-butb-512556-2022/>

entreprises chinoises ont utilisé la plateforme d'échange biélorussienne principalement pour l'achat de bois de construction, ce qui les a empêchées de réaliser pleinement le potentiel des échanges commerciaux entre les deux pays. L'élargissement de la nomenclature des produits crée des opportunités supplémentaires pour augmenter le volume des échanges mutuels. Ainsi, la première expérience réussie d'exportation de lait en poudre vers la Chine via la bourse peut être extrapolée ultérieurement à d'autres produits laitiers représentés sur la plateforme d'échange. Le côté positif est que les consommateurs chinois ont déjà été convaincus de la haute qualité des produits laitiers biélorussiens en les achetant sur le marché de gré à gré.

En juin 2022, la BUTB en Chine a trouvé un autre partenaire international - le Xinjiang Asian-European International Trade Center (AEERC), qui est l'opérateur de la plateforme de commerce électronique Asia Europe Exchange. L'objectif est d'unir les efforts et de promouvoir conjointement une augmentation du chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et la Chine. La coopération en matière de promotion des produits biélorusses sur le marché chinois, l'information des entreprises chinoises sur les possibilités de recherche de partenaires commerciaux en Biélorussie par le biais de la plateforme BUTB, l'échange de données analytiques et statistiques reflétant la situation actuelle sur les marchés des matières premières des deux pays sont définis comme des domaines prioritaires de coopération. Quant aux produits de base prometteurs pour le commerce mutuel, "le produit de base biélorusse le plus liquide est le bois de sciage, qui fait l'objet d'une demande élevée et constante en Chine, notamment dans le secteur de la construction. Dans ce cas, la livraison des marchandises achetées au BUTB est possible par voie ferroviaire le long de la nouvelle route de la soie. En outre, pour diversifier les sources d'exportation des produits du bois biélorussiens, il est prévu d'utiliser le réseau de contacts

commerciaux de l'AEEX dans les pays de la région Asie-Pacifique"⁸⁸. Une attention particulière est accordée aux perspectives de participation des fournisseurs chinois aux appels d'offres de la bourse de substitution des importations. En particulier, on s'attend à ce que l'entrée de fabricants chinois de pièces détachées et d'équipements de transformation augmente la concentration de l'offre de ces produits et élargisse leur gamme, ce qui aura un impact positif sur le niveau des prix pour les consommateurs bélarussiens.

Et un autre fait. En avril 2022, China Merchants CHN-BLR Commerce and Logistics Company (CMCB), qui fait partie de China Merchants Group Corporation, a signé un mémorandum avec BUTB qui prévoit l'interaction des parties dans le domaine du transport et de la logistique commerciale. Les parties partent du principe qu'une infrastructure logistique bien développée et des liaisons de transport bien développées sont une condition essentielle au fonctionnement du marché des échanges de marchandises entre le Belarus et la Chine. Par conséquent, ce n'est que grâce à la synergie des technologies commerciales d'échange électronique et des capacités logistiques étendues que le potentiel de la coopération bilatérale pourra être pleinement exploité.

Depuis juillet 2022, la partie chinoise contribue à attirer les fournisseurs et les clients chinois sur la plateforme électronique de substitution des importations de la bourse de marchandises. Afin d'optimiser les coûts logistiques, le CMCB et la BUTB élaboreront des itinéraires alternatifs pour la livraison en Chine de marchandises bélarussiennes achetées à la bourse, en utilisant différents modes de transport. Le caractère prometteur de cette orientation est également attesté par les résultats de l'analyse des commandes passées sur la plateforme de substitution des

⁸⁸ BUTB et l'AEEX de Chine vont collaborer dans le domaine du commerce électronique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-ploschadka-aeex-budut-sotrudnichat-v-sfere-elektronnoj-torgovli-510290-2022/>

importations de BUTB. "Ceci est particulièrement caractéristique de catégories de biens telles que les équipements électriques, les équipements de communication, ainsi que les composants et matériaux pour l'industrie. Jusqu'à présent, seuls quelques fournisseurs de produits de substitution aux importations en provenance de Chine opèrent sur la plateforme d'échange, mais leur nombre pourrait augmenter dans un avenir proche. Cela est dû principalement aux entreprises chinoises déjà accréditées sur le BUTB, mais qui soumissionnent dans d'autres sections de produits"⁸⁹. En ce qui concerne les questions de logistique, la livraison de marchandises du Belarus vers la Chine et inversement se déroule comme d'habitude.

En ce qui concerne la mise en œuvre des plans visant à diversifier les exportations de la bourse en atteignant les consommateurs finaux du Moyen-Orient, il convient de noter que, jusqu'à récemment, les résidents d'Israël, du Liban et de l'Égypte étaient les plus actifs sur la bourse biélorussienne. En février 2022, les Émirats arabes unis ont été ajoutés à la liste, lorsque le premier contrat de vente de produits du bois à ce pays du golfe Persique a été conclu sur le BUTB. Au cours de la session de commerce d'exportation, une entreprise d'Abu Dhabi a acheté un lot d'essai de bois de feuillus délinés à une entreprise de menuiserie biélorusse. Les marchandises ont été livrées au pays de destination par l'acheteur. BUTB considère désormais que sa priorité est de prendre pied sur le marché émirati, d'augmenter le nombre d'entreprises accréditées et le volume des livraisons. Après tout, ce pays du Moyen-Orient est un centre international de commerce et de logistique. "Cela signifie qu'en fournissant leurs produits à Abu Dhabi, Dubaï ou

⁸⁹ Une entreprise chinoise va aider à amener les fournisseurs et les clients sur le site de substitution des importations de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameschenija-514280-2022>

Sharjah, les entreprises biélorussiennes ont automatiquement accès aux acheteurs potentiels d'Afrique, d'Asie du Sud-Est et d'autres régions."⁹⁰ .

En mars 2022, lors de leur participation au Dubai International Wood & Wood Machinery Show aux EAU, les représentants de BUTB ont tenu une série de réunions fructueuses avec des entreprises intéressées par des partenariats commerciaux. En conséquence, "un grand importateur et distributeur de bois aux Émirats arabes unis, Beston Wood Industries LLC, s'est déclaré prêt à entrer sur le marché biélorussien via la plate-forme d'échange et le producteur égyptien de planches de meubles et de panneaux de portes, Good Wood LLC, a l'intention de s'accréditer auprès du BUTB pour acheter du bois de résineux et d'autres produits des entreprises biélorussiennes de transformation du bois"⁹¹ . Aujourd'hui, BUTB concentre ses efforts sur la conquête de nouveaux marchés et sur le renforcement de sa présence dans des pays dont la part des importations de produits du bois était auparavant insignifiante. C'est pourquoi, outre la Chine, où les approvisionnements en bois ont déjà triplé, les pays asiatiques tels que l'Azerbaïdjan, la Géorgie, Israël, le Liban et la Turquie, qui sont prêts à augmenter leurs importations de produits du bois biélorussiens, semblent très efficaces. Ainsi, "au cours des trois premiers mois de 2022, plus de la moitié du volume total de l'année dernière a déjà été vendue au seul Azerbaïdjan"⁹² . Rappelons qu'à la mi-mai 2022, plus de 28,5 milliers d'entreprises de 70 pays étaient déjà accréditées auprès du BUTB. Aujourd'hui, il y a "environ 5 000 articles de marchandises échangés ici, avec plus de 400 000 transactions

⁹⁰ Du bois biélorusse vendu aux EAU pour la première fois par le biais de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-ppvrye-prodany-v-oae-cherez-butb-485480-2022/>

⁹¹ Le BUTB recentre ses exportations de bois d'œuvre sur le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-pereorientiruet-eksport-pilomaterialov-v-strany-blichznego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>

⁹² BUTB élargit sa géographie d'exportation : les premiers contrats ont été conclus aux EAU et en Suisse [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksporta-ppvrye-sdelki-proveli-oae-i-shvejtsarija-493578-2022/>

par an"⁹³ . Et tout porte à croire que ces chiffres ne feront qu'augmenter encore en 2022.

En parlant de la promotion des intérêts de BUOTB en Asie centrale, il convient de noter qu'en mars 2022, la plateforme boursière biélorusse a accredité un nouveau courtier au Kazakhstan - First-KO LLP, qui est devenu le 16e du réseau de courtiers boursiers de BUOTB représentant déjà 11 pays. On suppose que l'arrivée du courtier augmentera le nombre de participants du Kazakhstan, qui, au 1er mars 2022, était déjà accredité 85, et contribuera également à la croissance du chiffre d'affaires des marchandises biélorusses-kazakhs. À titre de référence, en 2021, "le chiffre d'affaires des marchandises entre le Belarus et le Kazakhstan s'est élevé à environ 30 millions de dollars. Le marché kazakh était principalement approvisionné en viande et en produits laitiers, en articles de cuir et en sucre, tandis que les acheteurs biélorusses étaient surtout intéressés par le charbon et les produits laminés en métal ferreux."⁹⁴ . Le nouveau courtier entend faciliter le travail des entreprises kazakhs sur le marché biélorusse et se concentrer sur les produits pour lesquels le Belarus est leader dans l'espace post-soviétique - produits laitiers, pommes de terre, pneus et pièces détachées pour machines spéciales.

L'Ouzbékistan est un autre partenaire de BUTB en Asie centrale. À titre de référence, il convient de noter qu'au 1er avril 2022, 5 673 entités étrangères, dont 40 entités ouzbèkes, étaient accreditées pour participer aux échanges sur la plateforme boursière biélorussienne. Et au même mois d'avril, le premier accord sur l'exportation de produits de l'industrie chimique vers

⁹³ Plus de 28 500 entreprises de 70 pays sont accreditées auprès de BTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tys-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>

⁹⁴ BUTB a accredité un nouveau courtier au Kazakhstan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>

ce pays d'Asie centrale a été conclu ici. Au cours de la session commerciale, "une entreprise ouzbèke a acheté 20 tonnes de fibres de polyacrylonitrile à des conditions de livraison dans l'entrepôt du fabricant. Auparavant, seules les marchandises du groupe agricole - principalement la viande et les sous-produits de la viande - étaient fournies au marché ouzbek par le biais de la plate-forme d'échange"⁹⁵. Compte tenu du fait que les fibres synthétiques font l'objet d'une demande stable de la part des producteurs de textiles ouzbeks, il y a tout lieu de croire que l'accord d'échange sera le premier pas des exportateurs biélorusses vers l'expansion du potentiel de cette ligne de produits sur le marché ouzbek. Cette conclusion s'appuie sur le niveau de développement plutôt élevé de l'industrie ouzbèke du textile, de l'habillement et du tricotage, ainsi que sur la demande sans cesse croissante de matières premières de haute qualité par les entreprises locales.

En février 2022, BUTB a franchi une autre étape intéressante dans l'élargissement du potentiel d'échange avec les pays d'Asie et du Moyen-Orient, en enregistrant comme nouveau courtier la Belarusian Meat and Dairy Company CJSC, exportateur officiel du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de la République du Belarus. Cette société représente les intérêts de tous les exportateurs biélorusses de viande et de produits laitiers. En joignant ses efforts à ceux de la BUTB, les organisations agricoles nationales peuvent certainement travailler plus efficacement sur les marchés hors CEI et faciliter l'expansion de la géographie des ventes. Cela ne signifie pas seulement un travail intensif sur le marché chinois. Selon toute vraisemblance, d'autres pays d'Asie et la région du Moyen-Orient seront également abordés. Ce sont des marchés à fort potentiel d'exportation qui

⁹⁵ Le BUTB a élargi la gamme de produits exportés vers l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuju-nomenklaturu-eksporta-v-uzbekistan-494941-2022/>

<...> doivent encore être débloqués avec la bourse."⁹⁶ . Et il y a tout lieu de croire que, dans un avenir proche, cet engagement sera très efficace pour accroître les exportations du Belarus vers les pays du continent asiatique.

Et un autre sujet d'actualité concernant le BUTB est examiné dans ce contexte. La partie biélorusse cherche maintenant de nouvelles formes de développement industriel et commercial. Une de ces solutions en 2022 est la substitution des importations. Ce processus a déjà impliqué non seulement les grandes entreprises, mais aussi les entreprises privées, moyennes et petites. "La substitution des importations est devenue la tâche la plus importante de chaque entreprise liée aux importations pour prendre de l'avance"⁹⁷ . Et il existe déjà des exemples intéressants.

En particulier, le BUTB gère depuis plus de trois mois une plateforme de substitution des importations, qui prend de l'ampleur et prouve son efficacité. Elle compte déjà environ trois cents entreprises d'Asie centrale et d'Extrême-Orient, y compris de la République populaire de Chine et de la Communauté des États indépendants. Pendant ce temps, "depuis le 27 mai 2022, 6387 transactions d'une valeur de 46,6 millions de Br ont été effectuées sur la plateforme de substitution des importations de BUTB"⁹⁸ . En juin-août, la structure des ventes de produits de substitution aux importations a été dominée par les produits pour la construction, les composants et matériaux pour l'industrie, les connexions électriques et les équipements électriques, les équipements de chauffage et les systèmes de climatisation, ainsi que les

⁹⁶ L'exportateur officiel du ministère de l'agriculture et de l'alimentation est devenu un courtier en BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyj-eksporter-minselhozproda-stal-brokerom-butb-482741-2022/>

⁹⁷ Zalessky, B.L. La tâche la plus importante de chaque entreprise / B.L. Zalessky // Materiały XVII Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Nauka : teoria i napiska - 2022", Volume 1. Przemysł : Nauka i studia. - C. 15.

⁹⁸ Environ 300 entreprises d'Asie centrale et d'Extrême-Orient travaillent sur le site de substitution des importations de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednej-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>

équipements de mesure et les vêtements de travail. "En particulier, les produits en plastique et en caoutchouc, les adhésifs, l'éclairage LED et les produits de peinture sont particulièrement demandés. Ces groupes de produits représentent plus d'un quart du montant total des transactions effectuées sur la bourse depuis son lancement"⁹⁹. La grande majorité des fournisseurs sont des petites et moyennes entreprises nationales qui, grâce au service de substitution des importations, ont obtenu un canal de vente supplémentaire et ont pu trouver de nouveaux partenaires commerciaux, y compris parmi les grandes entreprises du secteur public. En outre, "l'usine métallurgique du Belarus et les entreprises Bellesbumprom fonctionnent désormais avec succès sur le site"¹⁰⁰. Dans la seconde moitié du mois d'août, une nouvelle entreprise chinoise a été accréditée pour soumissionner sur le site de substitution des importations.

Grâce à la plateforme de substitution des importations, BUTB espère établir des échanges commerciaux également avec le Pakistan. Il est prévu de régler la question de la vente de bois de sciage sur le marché pakistanais, qui est très demandé dans les secteurs de la construction et de l'ameublement, ainsi que d'exporter des produits pétrochimiques, qui sont déjà activement achetés sur la plate-forme d'échange par des entreprises indiennes. Le Pakistan est un nouveau marché pour BUTB, mais il présente un grand potentiel tant en termes de ventes de produits biélorussiens que d'importations de produits pakistanais. À cette fin, la première société de courtage du Pakistan, AP Sakafat Forever, a été accréditée au BUTB en juillet 2022 et participe au commerce d'échange d'exportation de produits du bois en tant

⁹⁹ Les produits de construction et les produits industriels sont parmi les plus vendus sur la plateforme de substitution des importations de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozameschenija-butb-tovary-dlja-stroitelstva-i-promyshlennosti-520451-2022>

¹⁰⁰ Parkhomchik a indiqué quelles entreprises travaillent sur la plateforme de substitution des importations BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predpriyatija-robotajut-na-ploschadke-importozameschenija-butb-521262-2022/>

que visiteur commercial depuis décembre 2021. "En tant que soumissionnaire professionnel, elle entend attirer les acheteurs de bois et de produits agricoles sur la plateforme d'échange et aider les producteurs pakistanais de riz, de métaux non ferreux et de textiles à trouver des partenaires commerciaux au Belarus."¹⁰¹ . Le nouveau courtier pourrait également aider le Belarus à exporter des fibres synthétiques, du polyéthylène, du sulfate d'ammonium et d'autres produits chimiques et pétrochimiques vers le Pakistan. La société de courtage a prévu "un chiffre d'affaires d'environ 150 millions de dollars et tentera d'utiliser tous les instruments boursiers pour y parvenir"¹⁰² . Une entreprise pakistanaise qui fabrique des équipements sportifs a exprimé son désir de pénétrer sur le marché biélorusse en plaçant ses produits dans un catalogue électronique de substituts d'importation. En ce qui concerne les transactions, au stade initial, l'option d'encherir par l'intermédiaire d'un courtier est envisagée.

La société irakienne Al Seraj Al Mubeen Co. prévoit de travailler sur la question de l'organisation des livraisons de lait en poudre et de bœuf biélorusses en Irak. L'entreprise "est spécialisée dans l'importation et le commerce de gros de produits alimentaires, dont la demande a augmenté de manière significative dans le contexte de l'instabilité persistante du marché alimentaire mondial."¹⁰³ . Il est donc nécessaire d'étendre la géographie des achats, et le Belarus est considéré comme l'un des marchés les plus prometteurs.

¹⁰¹ Il est prévu d'établir un commerce entre le Belarus et le Pakistan par le biais d'une plateforme de substitution des importations [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-torgovlju-belarusi-i-pakistana-cherез-ploschadku-importozameschenija-515035-2022/>

¹⁰² Le premier courtier du Pakistan est accrédité auprès du BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-pervyj-broker-iz-pakistana-519087-2022/>

¹⁰³ Une société irakienne a l'intention d'acheter du lait en poudre et du bœuf biélorusses [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/irakskaja-kompanija-namerena-zakupat-belorusskoe-suhoe-moloko-i-govjadinu-515773-2022>

La Suisse est un autre pays très actif dans le BUTB en termes de destinations de produits de base avec des partenaires biélorusses. Plus précisément, au cours du premier semestre 2022, les produits agricoles ont représenté 95 % du chiffre d'affaires de la bourse de marchandises du Bélarus avec la Suisse, "qui est un importateur net de marchandises bélarussiennes, car les 16 sociétés suisses accréditées à la bourse universelle de marchandises du Bélarus agissent exclusivement en tant qu'acheteurs dans le cadre de l'appel d'offres. De janvier à juin de cette année, la valeur des transactions effectuées par les entreprises suisses sur le parquet de la bourse était d'environ 6 millions de dollars. Les exportations d'huile de colza et de cuir bleu de veau du Belarus représentaient plus de 5 millions de dollars du total",¹⁰⁴. Cela démontre la forte demande de produits agro-industriels biélorusses sur le marché suisse et le potentiel considérable d'une coopération plus approfondie dans ce domaine. Non seulement l'huile de colza, mais aussi d'autres produits non moins liquides comme la poudre de lait et le lactosérum, la viande bovine et la mélasse de betterave. Il reste à ajouter que les produits agricoles ne sont pas le seul groupe de marchandises bélarussiennes qui sont demandées en Suisse. Il existe également d'autres domaines.

¹⁰⁴ BUTB : Les produits agricoles représentaient 95 % du chiffre d'affaires des échanges entre le Belarus et la Suisse [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-produktsija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shvejtsarii-515347-2022>

Littérature

1. relations bilatérales entre le Belarus et l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/political/.

Igor Lyashenko a effectué une visite de travail en Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://www.government.by/ru/content/8786>

3. Le président de l'Azerbaïdjan rencontre le vice-premier ministre biélorusse, M. Lyashenko [ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/prezident-azerbajdzhana-vstretilsja-s-vitse-premjerom-belarusi-ljashenko-347392-2019/>

4. L'Azerbaïdjan a commencé à produire des moissonneuses-batteuses et des bus électriques biélorusses [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-azerbajdzhane-pristupili-k-vypusku-belorusskih-zernouborochnyh-kombajnov-i-elektrobusov-347363-2019/>

5. Matijewski, M. La production d'assemblage de tracteurs biélorusses en Turquie devrait commencer en juillet / M. Matijewski // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-traktorov-v-turtsii-dolzno-zarabotat-v-ijule-344079-2019/>

6. Le Belarus souhaite développer la coopération avec l'Azerbaïdjan dans le domaine de l'agroalimentaire et de la coopération industrielle [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-razvivat-s-azerbajdzhanom-sotrudnichestvo-v-apk-i-promkooperatsiju-347429-2019/>.

7. Le Belarus a présenté la plus grande exposition nationale à l'exposition agricole de Bakou [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://belta.by/economics/view/belarus-predstavila-krupnejshuju-natsionalnuju-ekspozitsiju-na-selskohozjajstvennoj-vystavke-v-baku-347619-2019/>

8. "Belgospischeprom" et Azerbaijan Industrial Corporation ont signé un protocole de coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belgospischeprom-i-azerbajdzhanskaja-promyshlennaja-korporatsija-podpisali-protokol-o-sotrudnichestve-347723-2019/>

9. Sur les résultats du commerce des biens entre le Belarus et l'Azerbaïdjan en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/a81fa7c9e40a3b23.html>.

10. Petrishenko : le Belarus souhaite développer la coopération commerciale et économique avec l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/petrishenko-belarus->

[zainteressovana-v-rasshirenii-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-526693-2022/](https://www.belarus.by/ru/news/526693-2022/)

11. sur la réunion du groupe de travail Biélorussie-Azerbaïdjan sur l'agriculture et la sécurité alimentaire [ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b29ba1099335e43e.html>

Le Belarus et l'Azerbaïdjan ont augmenté leurs intrants alimentaires et agricoles de près de 20 % en 2021 [ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-azerbajdzhan-v-2021-godu-uvlechili-tovarooborot-prodtovarov-i-selhozsyryja-pochti-na-20-496191-2022/>

13. Le pavillon national du Belarus sera présenté à BakuBuild [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyj-paviljon-belarusi-budet-predstavlen-na-vystavke-bakubuild-463807-2021/>

14. La région de Grodno souhaite étendre sa coopération avec l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-zainteressovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-azerbajdzhanom-494171-2022/>

15. L'Azerbaïdjan s'intéresse à la coopération avec les régions biélorusses [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/azerbajdzhan-zainteressovan-v-sotrudnichestve-s-regionami-belarusi-499846-2022/>

16. L'usine automobile de Ganja est intéressée par la production conjointe de moissonneuses-batteuses avec Gomselmash [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gjandzhinskij-avtozavod-zainteressovan-v-sovmestnom-proizvodstve-kombajnov-s-gomselmashem-333783-2019/>

17. Ingénierie, construction, agroalimentaire. Petrishenko sur les plans d'interaction avec l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mashinostroenie-stroitelstvo-apk-petrishenko-o-planah-vzaimodejstvija-s-azerbajdzhanom-505333-2022/>

18. Le Belarus a présenté un pavillon à l'exposition sur le pétrole et le gaz en Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavila-paviljon-na-neftegazovoj-vystavke-v-azerbajdzhane-505359-2022/>

Les chemins de fer biélorusses commencent à livrer des cargaisons par trains rapides du Belarus à l'Azerbaïdjan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bzhd-nachala-postavljat-gruzy-uskorennymi-poezdami-iz-belarusi-v-azerbajdzhan-517606-2022/>

20. La BSU et l'Université d'État de Bakou concluent un accord de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-bakinskij-gosuniversitet-zakljuchili-soglashenie-o-sotrudnichestve-525475-2022/>

21. Le président arménien Sarkisian arrive en Biélorussie [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/prezident-armenii-sarkisian-pribyl-v-belarus-353322-2019/>

22. Rencontre avec l'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Arménie auprès de la République du Belarus [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://www.government.by/ru/content/8605>

23. M. Myasnikovich a suggéré à l'Arménie d'intensifier la coopération en matière d'investissement [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mjasnikovich-predlozhit-armenii-aktivizirovat-investsotrudnichestvo-343419-2019/>

24. L'Arménie souhaite développer la coopération avec le Belarus dans le domaine de l'agriculture [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/armenija-zainteresovana-razvivat-sotrudnichestvo-s-belarusiju-v-oblasti-selskogo-hozjajstva-353502-2019/>

25. Le Belarus est prêt à participer au renouvellement du parc de véhicules de tourisme de l'Arménie [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-uchastvovat-v-obnovlenii-parka-passazhirskoj-tehniki-armenii-334782-2019/>

26. Les chefs des départements des transports du Belarus et de l'Arménie soulignent les points de croissance de la coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/glavy-transportnyh-vedomstv-belarusi-i-armenii-nametili-tochki-rosta-sotrudnichestva-354239-2019/>

27. Le Belarus et l'Arménie multiplient par 2,5 leur chiffre d'affaires commercial en cinq ans [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija-za-5-let-uvelicili-tovarooborot-v-25-raza-471337-2021/>

28. Drozha : Le Belarus et l'Arménie ont des réserves pour accroître leurs échanges mutuels [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/drozhzha-u-belarusi-i-armenii-est-rezervy-dlja-naraschivaniya-vzaimnoj-torgovli-471650-2021/>

29. Le Belarus est intéressé par la fourniture de bois de construction à l'Arménie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-postavkah-piloproduktsii-v-armeniju-523446-2022/>

30. Kulik sur le développement du commerce avec l'Arménie : des projets de coopération sont nécessaires [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kulik-o-razvitii-torgovli-s-armeniej-nuzhny-kooperatsionnye-proekty-526560-2022/>

31. Le Belarus et l'Arménie sont intéressés par l'utilisation des monnaies nationales pour les règlements [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija->

[zainteresovany-v-ispolzovanii-natsionalnyh-valjut-pri-raschetah-526881-2022](#)

32. La 16e réunion de la Commission intergouvernementale arméno-bélorusse sur le commerce et la coopération économique s'est tenue à Erevan. - 2022. - URL : [https://cis.minsk.by/news/24151/v_erevane_sostojalos_16-e_zasedanie_armjano-belorusskoj_mezhpravitelstvennoj_komissii_po_torgovo-ekonomicheskomu_sotrudnichestvu.](#)

33. L'usine automobile de Minsk fournira 500 ensembles de véhicules de tourisme à l'Arménie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtozavod-postavit-500-mashinokomplektov-passazhirskoj-tehniki-v-armeniju-527026-2022](#)

34. "Belgospisheprom a présenté ses produits à l'exposition Armenia Expo à Erevan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/belgospisheprom-predstavil-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-v-erevane-460163-2021/](#)

35. L'usine laitière de Kalinkovichi a signé un contrat de 55 000 dollars à l'Armenia Expo. [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/kalinkovskij-molochnyj-kombinat-na-armenia-expo-zakljuchil-kontrakt-na-55-tys-460231-2021/.](#)

36. Une exposition sur le Bélarus qui sera présentée au Forum du commerce et de l'industrie en Arménie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-torgovo-promyshlennom-forume-v-armenii-512548-2022/](#)

37. "Belgospisheprom" a présenté ses produits à l'exposition "Armenia EXPO 2022" à Erevan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/belgospisheprom-predstavil-svoju-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-2022-v-erevane-524117-2022/](#)

38. Commerce, science et culture : l'Oblast de Vitebsk et l'Arménie ont l'intention d'intensifier leur coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-nauka-i-kultura-vitebskaja-oblasti-i-armenija-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-505369-2022/](#)

39. L'ambassadeur d'Arménie a proposé de développer la production du produit à base de lait aigre Narine dans la région de Vitebsk [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.belta.by/regions/view/posol-armenii-predlozhit-osvoit-v-vitebskoj-oblasti-proizvodstvo-kislomolochnogo-produkta-narine-505390-2022/](#)

40. L'Arménie s'intéresse aux liens interrégionaux avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/armenija-zainteresovana-v-mezhregionalnyh-svjazjah-s-belarusju-502868-2022/](#)

41. Le Kirghizstan souhaite développer ses relations commerciales et économiques avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2013. - URL : <http://www.belvpo.com/ru/26710.html>

42. Andrei Kobayakov a rencontré le chef du gouvernement du Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <http://www.government.by/ru/content/6027>

43. Sur la réunion de la Commission intergouvernementale pour la coopération commerciale et économique entre le Belarus et le Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html>

44. Le Kirghizstan est intéressé par l'établissement d'installations d'assemblage pour les machines agricoles biélorusses [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteressovan-v-sozdanijsborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztehniki-251058-2017/>

45. M. Omuraliev a noté une tendance positive dans le développement des relations entre le Kirghizstan et le Belarus [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/polities/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-v-razvitii-otnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusiju-269017-2017/>

46. Une réunion de la commission intergouvernementale Biélorussie-Kirghizstan se tiendra à Minsk le 21 février [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/zasedanie-belorussko-kyrgyzskoj-mezhpravkomissii-projdet-v-minske-21-fevralja-378085-2020/>

47. Nemankova, Y. Une exposition de producteurs biélorusses sera présentée à FoodExpo à Bishkek / Y. Nemankova // [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsija-belorusskih-proizvoditelej-budet-predstavlena-na-vystavke-foodexpo-v-bishkeke-378791-2020/>

48. Le Kirghizstan propose à la Biélorussie de créer un agro-cluster pour la transformation du lait [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-predlagaet-belarusi-sozdat-agroklaster-po-pererabotke-moloka-380586-2020/>

49. Uladzimir Kukharev : Les bus électriques biélorusses peuvent apparaître dans les rues de Bishkek [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9293>

50. Matveeva, N. Bishkek prévoit d'acheter du matériel aux entreprises de Minsk pour développer les transports publics / N. Matveeva // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predpriyatij-tehniku-dlja-razvitija-obschestvennogo-transporta-265609-2017/>

51. La région de Gomel va développer la coopération avec l'oblast de Chui au Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskij-region-budet-razvivat-sotrudnichestvo-s-chujskoj-oblastju-kyrgyzstana-381123-2020>

52. NCM a parlé des perspectives de promotion des biens et services biélorusses au Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ntsm-rasskazal-o-perspektivah-prodvizhenija-beloruskich-tovarov-i-uslug-v-kyrgyzstan-519484-2022/>

53. Les entreprises biélorussiennes ont présenté leurs produits à l'exposition sur les soins de santé [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-predprijatija-predstavili-produktsiju-na-vystavke-zdravoohranenija-v-bishkeke-494393-2022/>

54. Les entreprises pharmaceutiques du Belarus prévoient d'élargir la gamme et le volume des fournitures de médicaments au Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/farmpredprijatija-belarusi-planirujut-rasshirit-assortiment-i-objemy-postavok-lekarstv-v-kyrgyzstan-494553-2022/>

55. Dans le cadre de la 10e réunion de la Commission intergouvernementale kirghize-biélorusse sur le commerce et la coopération économique, un forum d'affaires a été organisé à Osh [Ressource électronique]. - 2022. - URL : https://cis.minsk.by/news/24072/v_ramkah_10-go_zasedanija_mezhpravitelstvennoj_kyrgyzsko-beloruskoj_komissii_po_torgovo-ekonomicheskomu_sotrudnichestvu_v_oshe_sostojalsja_biznes-forum

56. Contrats d'une valeur de 900 000 dollars signés à la suite du forum d'affaires biélorusse-kirghize [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-900-tys-podpisany-po-itogam-belorusko-kyrgyzskogo-biznes-foruma-523912-2022/>

57. 16 entreprises de Belgospisheprom ont présenté leurs produits à l'exposition Yug Expo au Kirghizstan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/produktsiju-na-vystavke-jug-ekspo-v-kyrgyzstane-predstavili-16-predprijatij-belgospisheproma-523807-2022>

58. La 6e édition de la Foire internationale du commerce universel "South Expo-2022". [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://omr.by/news/news-main/6-ya-mezhdunarodnaya-universalnaya-vystavka-yarmarka-yug-ekspo-2022>

59. Zalessky, B. Vecteur de l'intégration post-soviétique. Une vue du Belarus / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - 268 c.

60. Le Belarus et le Tadjikistan doivent mettre en œuvre plus activement des projets agricoles - Kroupko [Ressource électronique]. - 2021.

- URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-tadzhikistanu-nuzhno-aktivnee-realizovyvat-proekty-v-selskom-hozjajstve-krupko-435795-2021/>

61. " Bobruiskagromash va étendre sa production d'assemblage au Tadjikistan " [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bobrujskagromash-rasshirit-sborochnoe-proizvodstvo-v-tadzhikistane-436621-2021/>

62. Le Belarus et le Tadjikistan discutent du développement de la coopération commerciale et économique et de la coopération industrielle [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-obsudili-razvitie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-promkoooperatsiju-436006-2021/>.

63. Les exportations de produits agricoles biélorusses vers le Tadjikistan ont été multipliées par 1,4 en 2020 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozproduktcii-v-tadzhikistan-v-2020-godu-vyros-v-14-raza-434869-2021/>

64. " Belleprom étudie la possibilité de fournir du lin au Tadjikistan " [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belleprom-prorabatyvaet-vozmozhnosti-postavok-lina-v-tadzhikistan-435980-2021/>

65. Le Belarus, le Tadjikistan et l'Afghanistan signent huit documents sur le développement de partenariats lors d'un forum d'affaires [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-tadzhikistan-i-afganistan-podpisali-na-biznes-forume-8-dokumentov-o-razvitii-partnerstva-435998-2021/>

66. Le Belarus et le Tadjikistan sont intéressés par l'élargissement des domaines de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-tadzhikistan-zainteresovany-v-rasshirenii-napravlenij-sotrudnichestva-506166-2022>

67. Pivovar, E. Krutoy a déclaré que le Bélarus était prêt à fournir au Tadjikistan tout type de machines / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/krutoj-zajavil-o-gotovnosti-belarusi-obespechit-tadzhikistan-ljubymi-vidami-mashinostroitelnoj-tehniki-523859-2022/>.

68. Le Tadjikistan est intéressé par une augmentation des fournitures de viande et de produits laitiers biélorusses et de machines agricoles [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tadzhikistan-zainteresovan-v-uvlichenii-postavok-belorusskoj-mjaso-molochnoj-produktcii-i-506657-2022/>

69. Le Belarus est prêt à fournir des produits halal au Tadjikistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-postavljat-v-tadzhikistan-haljalnuju-produktsiju-506619-2022/>

70. La coopération entre le Belarus et le Tadjikistan a été discutée au comité exécutif de la ville de Minsk [ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-tadzhikistana-obsudili-v-mingorispolkome-525441-2022/>

71. Les régions de Gomel et de Khatlon ont l'intention de développer la coopération dans l'agroalimentaire et l'industrie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hatlonskaja-oblasti-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-apk-i-promyshlennosti-507131-2022/>

72. Rahmon définit les domaines prioritaires de la coopération avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/rahmon-oboznachil-prioritetnye-napravlenija-sotrudnichestva-s-belarusiju-528619-2022/>

73. Le Belarus et le Tadjikistan ont signé une feuille de route pour 2022-2026 et plusieurs autres documents importants [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-podpisali-dorozhnuju-kartu-na-2022-2026-gody-i-esche-neskolko-vaznyh-dokumentov-528597-2022/>

74. Le forum d'affaires tadjik-biélorusse a lieu à Douchanbé [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/fotofakt-tadzhiksko-belorusskij-biznes-forum-prohodit-v-dushanbe-528500-2022/>

75. MTZ signe des contrats d'une valeur de 11 millions de dollars avec des entreprises du Tadjikistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-zakljuchil-kontrakty-s-kompanijami-iz-tadzhikistana-na-11-mln-528650-2022/>

76. MAZ fournira des machines au Tadjikistan pour près de 500 000 dollars. [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/maz-postavit-tehniku-v-tadzhikistan-pochti-na-500-tys-528637-2022/>

77. Zhidkov : Le Tadjikistan est l'un des principaux partenaires de Belgospischeprom sur le marché de l'Asie centrale [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/zhidkov-tadzhikistan-odin-iz-kljuчевyh-partnerov-dlja-belgospischeproma-na-tsentralnoaziatskom-rynke-528642-2022/>

78. Le Belarus explore la possibilité d'investir dans la production de coton au Tadjikistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/belarus-izuchaet-vozmozhnost-investirovanija-v-proizvodstvo-hlopka-v-tadzhikistane-528489-2022>

79. Emomali Rahmon a participé à l'ouverture de la production d'assemblage d'ascenseurs "Mogilevliftmash" au Tadjikistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/emomali-rahmon-prinjal-uchastie-v-otkrytii-sborochnogo-proizvodstva-liftov-mogilevliftmash-v-496483-2022/>

80. Le BNTU et les universités du Tadjikistan vont coopérer dans les domaines de la science, de l'éducation et de l'innovation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bntu-i-vuzy-tadzhikistana-budut-sotrudnicat-v-sfere-nauki-obrazovaniya-i-innovatsij-528871-2022>

81. Zalessky, B. Relations internationales et médias. Particularités de la coopération internationale multiseCTORielle à l'ère des défis mondiaux / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2016. - 392 c.

82. Zalessky, B.L. From expansion of geography - to deepening of cooperation / B.L. Zalessky // Materials for XVIII International Scientific Practical Conference, Present Investigations and Development - 2022, 17 - 25 January 2022 : Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 6-9.

83. MART définit les priorités pour le développement des échanges commerciaux [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritety-razvitiya-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

84. Zalessky, B. De la confiance à la coopération. Collection d'articles / B. Zalessky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2022. - 176 c.

85. La Chine est l'un des trois principaux acheteurs d'huile de colza sur le BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-trojku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogo-masla-na-butb-493049-2022/>

86. Markina, T. What Belarusian enterprises enter the Chinese market with / T. Markina // [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predpriyatija-vyhodjat-na-rynok-kitaja-513455-2022>.

87. Produits laitiers biélorusses vendus à la Chine par le biais de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belorusskaja-molochnaja-produktsija-prodana-v-kitaj-cherez-butb-512556-2022/>

88. BUTB et l'AEEX de Chine vont collaborer dans le domaine du commerce électronique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-ploschadka-aeex-budut-sotrudnicat-v-sfere-elektronnoj-torgovli-510290-2022/>

89. Une entreprise chinoise va aider à amener les fournisseurs et les clients sur le site de substitution des importations de BUTB [Ressource

électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameschenija-514280-2022/>

90. Du bois biélorusse vendu aux EAU pour la première fois par le biais de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-vpervye-prodany-v-oe-cherez-butb-485480-2022/>

91. Le BUTB recentre ses exportations de bois d'œuvre sur le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-pereorientiruet-eksport-pilomaterialov-v-strany-blizhnego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>

92. BUTB exporte : les premiers contrats ont été conclus aux EAU et en Suisse [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksportapervye-sdelki-proveli-oe-i-shvejsarija-493578-2022/>

93. Plus de 28 500 entreprises de 70 pays sont accréditées auprès de BTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tys-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>

94. BUTB a accrédité un nouveau courtier au Kazakhstan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>

95. Le BUTB a élargi la nomenclature de ses exportations vers l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuju-nomenklaturu-eksporta-v-uzbekistan-494941-2022/>

96. L'exportateur officiel du ministère de l'agriculture et de l'alimentation est devenu un courtier en BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyj-eksporter-minselhozproda-stal-brokerom-butb-482741-2022/>

97. Zalessky, B.L. La tâche la plus importante de chaque entreprise / B.L. Zalessky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukow-i-praktycznej konferencji "Nauka : teoria i napiska - 2022", Volume 1. Przemysl : Nauka i studia. - C. 15-18.

98. Environ 300 entreprises d'Asie centrale et d'Extrême-Orient travaillent sur le site de substitution des importations de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednej-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>

99. Les produits destinés à la construction et à l'industrie sont en tête des ventes sur la plateforme de substitution des importations de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozameschenija-butb-tovary-dlja-stroitelstva-i-promyshlennosti-520451-2022>

100. Parkhomchyk a indiqué quelles entreprises travaillent sur la plateforme de substitution des importations BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predpriyatija-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-butb-521262-2022/>

101. Il est prévu d'établir le commerce entre le Belarus et le Pakistan par le biais d'une plateforme de substitution des importations [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-torgovlju-belarusi-i-pakistana-cherez-ploschadku-importozameschenija-515035-2022/>

102. Le premier courtier du Pakistan accrédité à la BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-pervyj-broker-iz-pakistana-519087-2022/>

103. Une société irakienne a l'intention d'acheter du lait en poudre et du bœuf biélorusses [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/irakskaja-kompanija-namerena-zakupat-belorusskoe-suhoe-moloko-i-govjadinu-515773-2022>

104. BUTB : Les produits agricoles représentaient 95 % du chiffre d'affaires des échanges entre le Belarus et la Suisse [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-produksija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shvejsarii-515347-2022>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Achetez vos livres en ligne, vite et bien, sur l'une des librairies en ligne les plus performantes au monde!

En protégeant nos ressources et notre environnement grâce à l'impression à la demande.

La librairie en ligne pour acheter plus vite
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 20455

info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com



FOR AUTHOR USE ONLY